

Rexall
PHARMACIE
LA ROCQUE
 G. A. LaRocque, prop.
 Pharmacien - Chimiste
 Cosmétiques
 Prescriptions - Photographie
 287 Notre-Dame
 Ste-Marie (Bce - Tél: 387-5471)



Le Guide

Photographies
 anniversaires,
 de mariages
 réceptions, etc.

Vente et
 réparation
 d'accessoires
 photographiques

Guy Mercier, prop.

STUDIO GUY ENR.
 Ville Ste-Marie, - Tél: 387-5188

VOL 34 - No 25

9, Rue Saint-Antoine, Ville Ste-Marie Bce, Province de Québec Canada Jeudi le 29 août 1963

5 SOUS LE NUMERO

Des cours pour garçons seront donnés dans l'ancien magasin J. T. Lacroix

Mardi le 3 septembre prochain, 4 classes pour garçons seront ouvertes dans l'édifice propriété de M. Philippe Gosselin de Ste-Marie et qui abritait autrefois le magasin J. T. Lacroix, ceci afin de décongestionner le collège en attendant la future école centrale élémentaire qui devrait être terminée pour l'an prochain. C'est ce que nous a appris M. Victorin Hébert, secrétaire de la C. S. de Ste-Marie.

120 élèves fréquenteront ces cours qui se répartiront en 2 classes de deuxième année et 2 classes de 6e année.

Les titulaires de ces cours seront Mme Claire Bourgault, Mme Armando Blouin, Mme Dominique Giguère et Mlle Lucille Blais.

M. l'abbé Irenée Huot, vicaire à Ste-Marie

M. l'abbé Irenée Huot, vicaire à l'Ancienne Lorette a été nommé vicaire à Ste-Marie pour combler le vide causé par le départ de notre vicaire M. l'abbé Bruno Moffet. M. l'abbé Huot qui est à l'Ancienne Lorette depuis un an avait assumé le vicariat de St-Sylvestre et de St-Pierre de Broughton auparavant. Le nouveau vicaire arrivera à Ste-Marie le 4 septembre prochain et nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

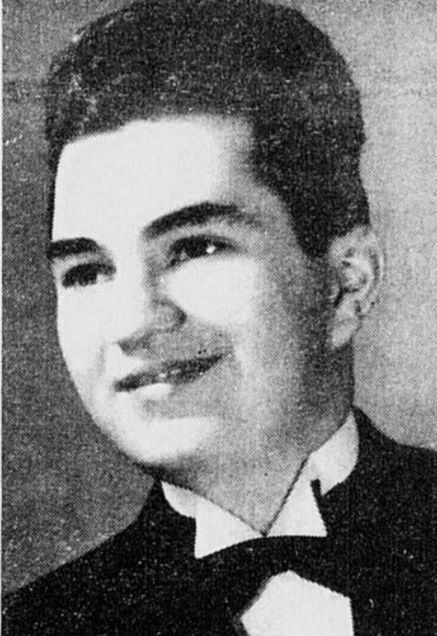
Le "Pique-nique Vachon Inc." retardé

Le pique-nique géant organisé par Vachon Inc. a dû être remis pour cause de mauvaise température. Comme on le sait, ce pique-nique est organisé à l'intention de tous les O.T.J. de la Beauce. Cette activité aura donc lieu samedi, le 31 août sur le terrain de l'O.T.J. de l'Assomption à Ville St-Georges.

MISSIONNAIRE DE PASSAGE



Le frère Arsène, é.c., missionnaire au Cameroun, Afrique, depuis dix ans, sera de passage au Collège les 6 et 7 septembre prochain. Il a enseigné à Ste-Marie de 1946 à 1948. C'est avec plaisir qu'il reverra ceux qui viendront le reconstruire au Collège. Son prochain départ pour l'Afrique est échulé pour la mi-septembre. Bienvenue.



M. Conrad Bernier
 fils de M. et Mme Amédée Bernier, St-Isidore a obtenu récemment un diplôme avec la mention honorable de l'Institut d'Assurance du Canada.

Ce cours est décerné à ceux qui désirent se faire une carrière dans l'assurance générale. Il permet d'acquérir une connaissance solide des principes qui guident tous les genres d'assurances.

M. Bernier est à l'emploi de l'Union Canadienne, Compagnie d'Assurance à Québec.

Touchant témoignage d'estime des citoyens de Ste-Marie



cumulée par tous les dons de ses fidèles paroissiens. La population a senti avec joie toute la gratitude qui se dégageait des paroles de M. l'abbé Moffet dans son discours de remerciements et sa bénédiction qui suivirent les lettres de vœux lues par M. le maire Paul Vachon, Mgr Eugène Marcoux, M. le curé Emile Tardif, M. le maire Philippe Fecteau, L'oeuvre des Terrains de Jeux voulant faire sa part lui offrit par l'entremise de M. Elmer Fortin un bel ensemble de stylo, M. Leo Morissette était le maître de cérémonie à cette vivante démonstration qui fut suivie d'un buffet à la salle de réception du Centre Recréatif où étaient invités notre distingué hôte M. l'abbé Bruno Moffet et tous les solliciteurs ayant travaillé à recueillir la magnifique somme de \$5,000.

Nous remercions nos meilleurs vœux à M. l'abbé Moffet et que Dieu lui accorde la santé pour accomplir sa sainte mission.

Nous voyons sur la photo dans l'ordre habituel: M. le curé Emile Tardif, M. le maire Paul Vachon, M. l'abbé Moffet, M. le maire de la paroisse Philippe Fecteau, Mgr Eugène Marcoux, M. Leo Morissette.

Mme Claude Jacob est blessée dans un accident

Mme Claude Jacob de Ste-Marie a reçu des blessures mercredi après-midi vers trois heures p.m. lorsque sa voiture Austin 850 est entrée en collision avec un camion de la Crèmerie Grégoire de St-Malachie sur une route du rang St-Gabriel près du pont attenant au chalet des demoiselles Biloiseau. Mme Jacob eut une côte renfoncée, deux os déplacés sur le dessus du

pied et 9 points de suture à la jambe droite. Le Dr Ls-P. Dionne a donné les premiers soins à la victime. Le char de M. Jacob a été complètement démolé dans cette collision.

Nous souhaitons un prompt et complet rétablissement à Mme Jacob.

La salle de cinéma du Centre Récréatif fut littéralement envahie mercredi soir dernier, alors que la population de Ste-Marie venait déposer un dernier gage de sa reconnaissance et de son estime à celui qui fut un véritable père pour tous durant les sept années qu'il a consacrées à se dévouer au rayonnement des âmes dans son milieu.

Aussi c'est avec une émotion profonde que M. l'abbé Moffet a recueilli les souhaits et la chaude appréciation de ses ouailles en cette fête où abondaient les sentiments inspirés du coeur.

Quelle ne fut pas sa surprise lorsque le maire de la paroisse M. Phi-

lippe Fecteau vient lui remettre la bourse de \$5,000, dollars, somme ac-

Autres précisions au sujet de la Commission des Liqueurs de Ste-Marie

D'après les renseignements qui nous furent donnés, cette construction de 40 pieds de profondeur par 47 pieds de largeur sera occupée par les bureaux de la Commission des Liqueurs au premier étage, tandis qu'au second plancher on construira des appartements. En vue de la location des bureaux de la Commission des Liqueurs la Régie des Alcools du Québec a accordé à M. Joseph Vachon de Ste-Marie un contrat de dix ans. Pour ce qui est de cette future construction M. Joseph Vachon a accordé le contrat par soumissions à M. Raymond Marcoux, de Ste-Marie pour le montant

de \$35,000. Les autres soumissionnaires furent M. Henri Bonneville et M. Fernand Giguère également de Ste-Marie. Le contrat de l'électricité a été accordé à M. Real Châteaufort et la plomberie-chauffage à M. Benoit Gagné.

On prévoit que les travaux seront terminés au début de novembre. De source bien informée on a laissé entendre que sous peu la Régie des alcools du Québec verra à faire connaître le nom de gerant de cette future Commission des Liqueurs ainsi que les employés qui seront attachés à cette entreprise.

Fillette de 11 ans asphyxiée dans un camion chargé de grain

Une fillette a péri dans des circonstances pénibles à St-Bernard, lundi après-midi. La PP l'identifie comme étant Rachel, 11 ans, fille de M. et Mme Napoléon Breton, de cette localité du comté de Dorchester.

La police précise que la jeune victime a été asphyxiée dans un camion chargé de blé destiné à la meunerie de M. Breton qui est marchand général. L'accident s'est produit près de l'entrepôt à grain pendant le déchargement de la céréale appelée à devenir de la farine.

La fillette avait déjà fait, elle était montée sur le grain. Sans que personne ne s'en rende compte, la victime a été entraînée dans la coulée du blé aspiré par un appareil qui le pousse dans l'entrepôt.

Pour procéder à ce déchargement, la boîte hydraulique du camion avait été basculée. Comme la

jeune Breton était complètement ensevelie quand son frère Robert se rendit compte de sa situation. Le jeune homme a tenté de la tirer par une main. La bo-

te du véhicule a dû être abaissée afin de pouvoir dégager la fillette.

A ce moment-là, Rachel Breton était inanimée. Le Dr E. Dubé, de St-Bernard, est accouru et il a tenté de la ranimer, mais en vain. La fillette avait aspiré beaucoup de poussière de grain, du blé. L'abbé Siméon Bourque, curé de la paroisse, s'est aussi rendu au chevet de la victime.

La dépouille mortelle a été exposée à St-Bernard à la résidence de M. Napoléon Breton. Ses funérailles ont eu lieu jeudi à 9.30 hres en l'église de St-Bernard.

Nous offrons nos profondes sympathies à la famille éprouvée par ce deuil.

Assermentation des nouveaux POLICIERS



Recentement avait lieu à la salle du Conseil de Ville l'assermentation des nouveaux agents municipaux de ville Ste-Marie, MM. Ferdinand Faucher et Jean-Guy Biloiseau après la cérémonie d'assermentation.

De gauche à droite, nous voyons M. François Bouffard, chef de police, M. le maire Paul Vachon, MM. Ferdinand Faucher et Jean-Guy Biloiseau après la cérémonie d'assermentation.

MAGASINEZ
 tous les soirs sauf le
 lundi et le samedi,
 jusqu'à 9.30 p. m. durant
 notre vente

Julien Poulin
 Vêtements pour Hommes

GILLES BISSON
 (Fils d'Emile)

Réparation de
 • Radios
 • Télévisions

Tél. 387-5210
 Avenue St-Patrice
 Ste-Marie, Beauce

La VENTE DEMENAGEMENT de Julien Poulin
 bat son plein et remporte un succès sans précédent
 Marchandises de qualité réduites à des PRIX de SACRIFICES

Ne tardez pas à venir profiter de cette vente car la marchandise s'écoule rapidement.

Le Guide

Journal Hebdomadaire

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de l'A. P. I.
Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 9, rue Saint-Antoine,
Sainte-Marie de Beauce — Québec, Canada

FONDE EN 1930

Madame Jean-Marie Carette

Directrice-gérante

Tél. (Rés.) 387-2330 - Tél. (Atelier) 387-5408

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

ABONNEMENT :

COMTE \$2.00
QUEBEC \$2.00
ÉTATS-UNIS \$3.00

Gérant de circulation: Claude Jacob
Rédactrice en chef: Denyse Carette
Gérant de Publicité: André Carette.

Nouvelliste: Jean Carette

Photographe: Studio Guy Enr.
Rédacteur associé: G. A. La Rocque.



Ici St-Elzéar, Bce

BAPTEMES:

Le 23 juin Joseph, Jean, Yves, Richard fils de M. et Mme Jules Blais (Jeanne d'Arc Turmel).

Parrain et marraine: M. et Mme Luc Berthiaume oncle et tante.

Le 23 juin Marie, Manon, Line, fille de M. et Mme Marcel Berthiaume (Aline Giroux).

Parrain et marraine: M. et Mme Dorviny Berthiaume grands-parents.

Le 30 juin: Joseph, Martin Guimond, fils de M. et Mme Valérien Cyr (Marielle Therrien).

Parrain et marraine: M. et Mme Théophile Cyr grands-parents.

Le 21 juillet: Marie, Jeanne, Guy-laine, Christiane, fille de M. et Mme Ernest Blais (Juliette Turmel).

Parrain et marraine: M. et Mme Guy Turmel oncle et tante.

Le 27 juillet: Joseph, Yvon, Claude, fils de M. et Mme André Turcotte (Marina Marcoux).

Parrain et marraine: M. et Mme Thomas Turcotte grands-parents.

Le 28 juillet: Joseph, Jean, Claude, Bruno fils de M. et Mme Clément Laplante (Laurette Berthiaume).

Parrain et marraine: M. et Mme Elphège Lehoux oncle et tante.

MARIAGES:

Le 6 juillet: Simon Bisson, fils de Emile Bisson et de Eva Lamougnage de Ste-Marie et Eva Grenier fille de feu Wilbrod Grenier et de Diana Marcoux de St-Elzéar.

Le 20 juillet: Patrick Plante fils de Philippe Plante et de Marianne Vachon de St-Jasvier de Joly et Thérèse Drouin fille de Alphonse Drouin et de feu Antoinette Lefebvre de St-Elzéar.

Le 10 août: Donald Giguère fils de feu Eddy Giguère et de Aurore Faucher de Ste-Julie de Laurierville.

le et Mariette Guay fille de Dorviny Guay et de Aline Laplante de St-Elzéar.

Le 17 août Paul-Eugène Gagne veuf de Jeanne d'Arc Maheux de Ste-Marie et Thérèse Drouin veuve de Rosaire Grenier de St-Elzéar.

Le 24 août: André Letourneau de St-Elzéar fils de Marcellin Letourneau et de Ernestine Bernier de Montmagny et Monique Vallée fille de Irene Vallée et de Antoinette Marcoux de St-Elzéar.

Samedi le 31 août sera béni en l'église de St-Elzéar le mariage de Valérien Gagné fils de M. et Mme Auguste Gagné (Emilienne Breton) de St-Elzéar et Mlle Ginette Bilo-deau fille de M. et Mme Arthur Bilo-deau (Albertine Marcoux) également de St-Elzéar.

Unité Sanitaire du comté de Beauce

Programme d'activités pour la semaine commençant le 2 sept. 1963

Cliniques de puériculture avec immunisation contre diphtérie, coqueluche, tétanos et vaccination contre la poliomyélite aux heures et endroits suivants:

Lundi, 2 sept.:

FETE DU TRAVAIL

Mardi, 3 sept.:

St-Georges-O: de 10 hrs à 11 h. 30.

St-Georges-E: de 2 hrs à 3 h. 30

Mercredi, 4:

St-Théophile: de 10 hrs à 11 hrs.

St-Côme: de 2 hrs à 3 hrs.

Jeudi, 5:

Tring-Jct: de 1 h. 30 à 2 h. 30

St-Frédéric: de 3 hrs à 3 h. 30 0

Bureaux de l'Unité sanitaire: Clinique antituberculeuse.

Le mardi, de 1 h. 30 à 3 hrs et le jeudi, de 4 hrs à 5 hrs.

Dr F. Guimont, D.P.H. Médecin hygiéniste.

BEAUCE

Itinéraire du dépistage radiologique dans la Beauce

Mardi 3 sept.:

St-Philibert 2.00 à 4.00 p.m.

St-Jean de la Lande 7.00 à 9.00 p.m.

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Mercredi 4 sept.:

Le long congé de la Fête du Travail

Après les longs congés de fin de semaine, comme celui de la Fête du Travail, nous sommes confrontés bien souvent par des listes funèbres qui n'ont rien de réconfortant. En plus des morts les accidents routiers font des blessés, dont un certain nombre resteront infirmes pour le reste de leur vie et seront probablement une charge pour leur famille et les sociétés de bien-être. Le fait d'être couvert par une assurance ne rend pas l'usage de ses membres à un malheureux.

A noter que pour chaque mortalité durant ces congés de fin de semaine il y a 30 sérieusement blessés qui devront être hospitalisés et subiront une incapacité de travail. La perte moyenne par blessé s'élève à au moins \$1,000.00!

Pour vous assurer une agréable Fête du Travail le président de la ligue de Sécurité de la Province de Québec, M. R. C. D'Alton, exhorte les usagers de la route à être consciencieusement sur le qui-vive, et de ne pas se laisser surprendre par un conducteur inapte atteint du délire de la puissance mécanique. Ayez aussi un oeil vigilant sur les piétons, surtout sur les jeunes, qui sont souvent imprégnés de l'esprit de fête. Et assurez-vous que votre comportement ne soit pas une source de danger pour autrui. Méfiez-vous des casse-cou et résistez à la tentation de les imiter.

La ligue de Sécurité en appelle à chaque automobiliste et à chaque piéton d'accepter le défi en se montrant à la hauteur de la tâche, en pratiquant une vigilance accrue pour parer aux erreurs des autres, en faisant preuve de patience et de courtoisie — ingrédients indispensables à la prévention des accidents qui risquent de compromettre leur avenir et celui de ceux qui leur sont chers.

Pensez-y... tant qu'il est temps. La loi et votre propre bien-être vous y obligent.

AUTOS USAGEES au meilleur prix de la région

FORD 1962, Sedan, radio,
CHEVROLET 1962, Coach, radio
ACADIAN 1962, Sedan, radio
FORD 1961, Station Wagon
CHEVROLET 1961, Sedan, radio
MERCURY 1959, Sedan, radio
MERCURY 1959, Hard top, radio
MONARCH 1960, Sedan, radio
FORD 1959, Sedan, radio
OLDSMOBILE 1959, Hard top, radio
OLDSMOBILE 1959, Sedan, radio

Plusieurs autres MODELES en parfait état.

Scott Auto Inc.

remorquage jour et nuit
Tél.: 387-2822 - Scott-Jct. Dorch.

Cartes Professionnelles

DOMINIQUE BOLDUC, M.H.B.
BIJOUTIER
Opticien d'ordonnances
Ste-Marie, Beauce, Tél.: 387-2654

Dr Fernand Bellemare, M.D.
SPECIALITE
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
TEL: 387-2654
Local: DOMINIQUE BOLDUC

REMY G. TASCHEREAU
AVOCAT
Bureau: 69 rue Notre-Dame sud, Thetford-Mines,
Téléphone FE: 5-6040
Résidence: Ste-Marie de Beauce - Tél.: 387-2807

ROBERT PERRON, c.r.
JACQUES PERRON, II. I.
AVOCATS
PERRON & PERRON
466, rue de la Couronne, - Québec, P. Q.
Tél.: LA 2-2051

RUEL, ROY, MOREAU & CIE
Comptables agréés — Chartered accountants
Ls Robert Ruel, C. A. Syndic LEVIS, Qué.
Roger Roy, C. A. 113, rue Commerciale
Réjean Moreau, C. A. Tél.: 837-9318
Gérard Couture, C. A. Ville St-Georges-Est
Jean Langevin, C. A. 266-lère Avenue
Raymond Roberge, C. A. Tél.: 228-4121

LOUIS ALFRED FERLAND, C.R.
AVOCAT et PROCUREUR
208, rue Notre-Dame - Tél.: 387-2655
Ville de Ste-Marie, Beauce

BOULET, MORIN, LACHANCE, MOTARD & ROBITAILLE
COMPTABLES AGREES
126, St-Pierre, Québec 2, Tél.: LA 4-4616

Tél.: 387-2679
PAUL VOYER
ARCHITECTE
Ste-Marie, Beauce, P. Q. C. P. 96

Souriez aux vacances...

TOUT POUR LE SPORT
• Maillot de bain
• Ensemble pour le golf
• Tenue de plage
• Ombrelle
• "slacks" gilets
• Gilet "Iceland" pour hommes

LA BOUTIQUE FRANCAISE
Tél. 387-2601 - Ste-Marie Beauce

AU BERCEAU BLEU
Nous gardons les bébés naissants jusqu'à 3 mois

Mlle Isabelle Cliche
garde bébé, graduée, licenciée
Téléphones:
432-5359
ou
432-5360
Saint-Joseph, Beauce

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE
97-Notre-Dame-Sud-THETFORD-MINES-P.Q.
Bureau à Ville Ste-Marie
Tél.: 387-2998

Dr M. Faucher
Chirurgien - Dentiste
593 N.-D. - Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-2662

St-Théophile 2.00 à 4.00 p.m.
St-Côme 7.00 à 9.00 p.m.

Jeudi 5 septembre:
St-René 2.00 à 4.00 p.m.
St-Martin 7.00 à 9.00 p.m.

Vendredi 6:
St-Honoré - Manufacture Lapointe 1.30 à 4.00 p.m.
St-Honoré - Foyer Bisson et village 7.00 à 9.00 p.m.

Retraites

Pour jeunes filles:
du 30 août au 1er sept. (vend. soir au dim. soir), prêchée par le R. P. Alex. Gauvreau, p.m.e.

Pour demoiselles célibataires
du 27 au 29 sept. (vend. soir au dim. soir), prêchée par le R. P. Ph.-M. Trépanier, c.s.c.

Pour veuves,
du 30 sept. au 3 oct. (lundi soir au jeudi midi), prêchée par le R. P. Ph.-M. Trépanier, c.s.c.

Pour couples mariés,
du 4 au 6 octobre (vend. soir au dim. soir), prêchée par le R. P. Ph.-M. Trépanier, c.s.c.

Pour renseignements et réservations, écrire ou téléphoner aux:
C.P. 358 - Téléphone 387-2742

ST-PATRICE

Naissances:
M. et Mme Gilbert Hamel (Lucille Montminy) de St-Gilles sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils le 29 juillet sous le prénom de Denis.
Parrain et marraine M. et Mme Pierer Blais de St-Patrice oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Gilbert Hamel mère de l'enfant.

M. et Mme Claude Chabot (Jacqueline Berthiaume) de St-Patrice annonce la naissance d'un fils le 31 juillet à l'hôpital de Charny et baptisé sous le prénom de Christian. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Bédard oncle et tante. Porteuse: Mme Aimée Daigneault cousine.

CARNET MONDAIN

Fr. Odilon Cassidy, é.c. était de passage chez sa cousine Mme Phidime Lemieux de Ste-Marie, à l'occasion de son départ où il fera des études pendant 2 ans en France et un an à Rome.
Heureux voyage et bon succès dans ses études.

St-Isidore

(DNC) — Miles Imelda Lefebvre et Lise Rheaume institutrices sont de retour d'un voyage au Saguenay visitant Jonquière, Kénogami, Arvida, Chicoutimi et également le Lac St-Jean, à la limite de Dolbeau.

M. et Mme Pierre Dumont de St-Louis Pinteindre en visite chez Mme Thomas Bégin, après une vacance d'une semaine, passée au Lac St-Jean.

Mme Thomas Bégin s'est portée acquéreur de la maison de M. Louis-Philippe Labonté, sise en face de la maison du Docteur.

Samedi le 10 août, M. et Mme Charles-Henri Bégin et leur fille Josée assistaient au mariage de leur nièce Mlle Jeannine Buteau, fille de M. et Mme Lorenzo Buteau de St-Henri.

GOLF: \$2.00 sur semaine
\$3.00 fin de semaine
\$3.00 les beaux soirs
-Sacs et bâtons à louer-

☆☆☆

Service de restaurant par Nick (Nick's Bar-B-Q) Réceptions, noces, enterrements de vie de jeunesse, conventions. Nous acceptons les frais d'appels interurbains

En vedette, tous les jours SAUF LE DIMANCHE:
PAUL O'BRADEY, orgue et piano
GERRY BUREAU, chanteur-centriloque
artistes de renommée mondiale.

LA SEIGNEURIE DE STE-MARIE INC.
Téls.: 387-2607 et 387-2608 Ste-Marie, Beauce P. Q.

"Vite..."

...téléphonez en vitesse à votre fournisseur pour commander une caisse de votre bière Molson préférée. Bonne fin de semaine!

SEUL MOLSON SATISFAIT TOUS LES GOÛTS

LA BIÈRE LAGER RAFRAÎCHISSANTE
LA SAVOUREUSE BIÈRE DOUCE
LA BONNE BIÈRE DE CHEZ NOUS

Pour vos problèmes d'assurance
adressez-vous en toute confiance à :

FERNAND MONTMINY

COURTIER D'ASSURANCE AS
VIE - FEU - AUTOMOBILES

St-Patrice, Beauvillage, Lotb.

Tél: 67-4-1

Le Guide

Cet espace
est à vendre

COMMISSION SCOLAIRE DE ST-ISIDORE

Déficit administratif de \$9,071 dû en grande partie à des salaires plus élevés versés aux institutrices

La Commission scolaire de St-Isidore, Dorchester, a terminé son année fiscale 1962-63 avec un déficit administratif de \$9,071.15.

C'est ce qui ressort du bilan préparé par le vérificateur de cette commission scolaire, M. Paul-A. Lachance, de Québec, et qui fut approuvé unanimement par les commissaires d'écoles, à une assemblée régulière, tenue sous la présidence de M. Paul-Emile Brochu. La lecture de ce bilan a été faite par le secrétaire, M. Alexandre Parent.

À la fin de son rapport l'auditeur mentionne que l'actif de cette

commission scolaire a atteint le montant record de \$296,451.26 avec un capital immobilisé de \$260,527.26. Les revenus se sont élevés à \$124,496.22 comparativement à des dépenses de \$133,567.37.

Au cours d'une entrevue avec le secrétaire de cette commission scolaire, M. Alexandre Parent, celui-ci déclara que "le déficit de \$9,071.15 était prévu, puisque lors de la présentation du budget en juillet 1962,

les salaires prévus étaient de \$60,500 et qu'en date d'août 1962 la commission scolaire de St-Isidore, Dorchester, a signé une convention collective avec son personnel enseignant pour l'année 1962-63 avec une augmentation de \$8,500. M. Parent a de plus ajouté que "le déficit accumulé de la commission scolaire est de \$23,909.09."

Voici les principaux articles des états de revenus et dépenses pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1963.

REVENUS

Taxe foncière générale:	\$26,608.
Taxe foncière spéciale:	11,288.13
Frais de scolarité:	450.
Intérêts sur capital social:	0.25
Intérêts sur arrérages de taxes:	224.61
Subventions gouvernementales:	83,175.23
Vente d'écoles et d'aménagements scolaires:	2,710.
Location de salle:	40.

DEPENSES

Administration générale:	4,672.16
Propriétés scolaires:	12,416.56
Personnel enseignant:	68,506.
Dépense pour les élèves:	3,215.70
Transport des élèves:	19,315.
Frais de scolarité:	16,273.30
Dépenses diverses:	2,591.65
Service de la dette:	6,492.

Voyage d'étude des Fermières de St-Isidore dans la Beauce

Depuis longtemps les Fermières projetaient un voyage dans la Beauce, en effet mardi matin, le 13 août un groupe se dirigeait vers Ste-Marie où une grand-messe fut célébrée à nos intentions à la chapelle Ste-Anne, par M. l'abbé Bruno Moffet vicaire de la cure paroissiale qui s'occupe particulièrement de la réception des pèlerins. Il nous fit un beau sermon sur la grande Sainte si chère au coeur des Canadiens, nous fit l'histoire de la dévotion à Ste-Anne dans ce beau coin du pays sur les bords enchanteurs de la rivière Chaudière. Cette dévotion envers la Mère de la Sainte Vierge nous vient de France; aussi les premiers colons, implantèrent-ils cette dévotion au pays notamment à Beauré.

Les premiers habitants arrivés dans la Nouvelle Beauce venant par la plupart de l'île d'Orléans et de la Côte de Beauré n'ayant de route ouverte que la rivière Chaudière pour aller prier à Sainte-Anne de Beauré pour accomplir un vœu pieux mais parfois imprudent, cette distance quasi infranchissable leur donna l'idée de bâtir une petite chapelle pour satisfaire à la piété de la jeune population. Devenue trop petite elle fut agrandie en 1828 devenue encore insuffisante elle fut restaurée en 1891 et cette chapelle que nous voyons encore avec ses belles lignes qui feraient l'orgueil de maintes jeunes paroisses reste encore ce qu'elle a été depuis un siècle et trois quarts.

Dans une niche illuminée et garnie de fleurs est exposée une antique statue de bois peint dont la forme et les traits sont empreints d'une gaucherie naïve. Elle est l'oeuvre du sculpteur canadien François Noël Levasseur. On dit que plusieurs miracles ont été opérés au pied de cette statue.

Le tableau qui surmonte le maître-autel représente une mère et ses deux enfants accrochés à une épave sur la mer en tempête pendant que Ste-Anne dans le haut du décor intercède pour les sinistrés auprès de Notre Seigneur.

Après la messe vénération de la relique, parcelle d'un petit doigt de Ste-Anne. Merci à ce jeune prêtre si dévoué pour les services rendus.

Ensuite chacun retourna à l'auto-

bus et chars privés qui recelaient les boîtes à lunch. Après un petit déjeuner, en route pour St-Joseph à l'École de Céramique.

A 9.30 hres à m. entrée dans cet établissement qui fut toute une révélation pour nous l'admiration est à son comble devant cette transformation avec des matériaux consistant en de l'argile et de l'eau de verre mélangées ensemble, pour en faire sortir des objets d'art, quel esprit inventif quelle ame d'artiste pour faire ces créations.

Guidés par M. Damien Doyon qui nous fit visiter toutes les transformations de cette industrie.

Cette industrie qui est à nos portes est peu connue parmi les nôtres, il faudrait la faire connaître et l'encourager. 60 ouvriers trouvent de l'emploi dans cette usine.

Le fondateur M. W. Chochoard, d'origine suisse, vint au Canada sur la demande de l'École des Beaux Arts pour l'installation d'une école de Céramique. Il fit des recherches pour trouver l'argile propice et c'est à Saint-Joseph, Beauce, qu'il fixa ses pas, en continuant ces recherches il trouva aux Etats-Unis en Pennsylvanie l'argile supérieure qui est apportée ici en sacs. Des chimistes travaillent continuellement dans les laboratoires au perfectionnement de la poterie.

Le magasin renfermant les objets joliment présentés fut le clou de tant à fixer leur choix tellement notre visite. Les fermières s'attardèrent dans ce département hésitant le nombre est considérable et attrayant car on compte plus de 1500 modèles.

Midi va bientôt sonner, alors nous dirigeons vers Vallée-Jonction et là sur le terrain de jeux le dîner est dégusté. La nous avons pu admirer à notre aise tous les travaux qui ont été exécutés et la variété de jeux à l'usage des jeunes.

Le président de l'O. T. J. M. Ged. Drouin, nous reçut avec beaucoup d'amabilité ayant été prévenu de notre visite par M. Léandre Morency lequel a contribué au succès de cette oeuvre et a laissé un souvenir impérissable dans ce joli coin de la Beauce. Nos sincères remerciements pour nous avoir favorisés de cet oasis durant le dîner et la visite.

La visite de la Pâtisserie Vachon cédula pour 1.30 hre p. m. se fit à l'heure indiquée, les visiteurs ne faisaient pas défaut ce jour là. M. Giguère, gérant, qui nous reçut nous apprit que le groupe de cyclistes du St-Laurent était à leur porte pour faire la visite de l'établissement alors on nous partagea en groupe de quatorze afin de pouvoir tirer profit des renseignements fournis.

À notre entrée, M. l'abbé L. P. Bechard, vicaire de notre paroisse se joignit à nous et nous visitâmes tous les départements depuis la réception des matières premières jusqu'à la sortie des produits manufacturés prêts pour la distribution à travers la province quand on songe que 65 camions sont en usage pour ce travail.

Pour qui connaît les modestes débuts de ce commerce, il y a de la magie à voir le travail énorme qui se fait dans cette bâtisse.

Mme Vachon reconnue comme excellente pâtissière transmet ses talents à ses fils doués de qualités exceptionnelles dans l'administration des affaires qui eux lancèrent l'industrie sur une grande échelle, aujourd'hui 650 ouvriers entrent sur la liste de paie chaque semaine.

Cette industrie fait honneur à la population de la Beauce et prouve que nos canadiens ont du cran et peuvent rivaliser avec les organisations étrangères.

Nous avons terminé par la visite de la fabrique Dulac Patates Chips et blé d'Inde qui nous intéressa beaucoup. La plus grande propreté règne dans cette bâtisse de quatre

(Suite à la page 5)

Noces d'or à St-Isidore



Dimanche le 4 août, à 5 hres p. m. au moment où une pluie délavante déferlait sur la région, se met en marche le cortège de nos distingués jubilaires M. et Mme Arthur Couture pour assister à la messe d'actions de grâces de leur jubilé d'or célébré par leur fils M. l'abbé Gérard Couture, directeur de l'Externat Classique de Haute-Rive, mais cette température indolente ne diminue en rien la joie l'enthousiasme des parents et amis venus nombreux souligner par leur présence leur amour et leur reconnaissance envers ces personnes distinguées.

De magnifiques solos furent rendus par Mme H.-Louis Fortier (Lucille Guillemette) à l'orgue M. Maurice Parent.

Le sermon fut donné par le Rev. Père Joseph Larochelle P.B. cousin des jubilaires, il fit la grandeur du sacrement de mariage que si la vie à deux a parfois des revers elle a aussi ses compensations de joie et c'est toujours dans l'accomplissement de la volonté de Dieu qu'on trouve ce bonheur. Il déclama les hautes qualités des jubilaires qui ont élevé une nombreuse famille, encore neuf de leurs enfants marchent sur leurs traces, quatre les ont devancés au ciel. Dieu leur a demandé le plus jeune pour le service des autels, avec foi, avec courage en ont fait le don pour un diocèse éloigné quelle belle gerbe de bénédictions qu'une telle vie remplie de beaux exemples, de piété et de travail.

Assistaient à cette fête leurs enfants: M. Mme Isidore Fortier (Germaine) M. Mme Lucien Couture (Florence Roy) M. Mme Louis Boucher (Claire) de St-Narcisse, M. et Mme Jos Boucher (Gabrielle) de St-

Narcisse, M. Mme Roland Couture (Alberia Couture) de Lévis, M. Mme Léonce Ducloux (Gemma) de St-Narcisse, M. Mme Edmond Couture (Claire Ducloux) de St-Narcisse, M. Mme François Couture (Monique Blais) et enfin l'abbé Gérard Couture.

La réception eut lieu à la salle Labrecque St-Aseline où tout avait été prévu pour rendre le service parfait. De nombreux discours agréablement ce banquet où plus de deux cents convives prirent place.

Une magnifique adresse lue par Mlle Thérèse Boucher, petite fille des jubilaires renfermait des paroles élogieuses à l'adresse des jubilaires bien aimés. Vos enfants, vos petits-enfants, vos parents, vos amis groupés autour de vous en couronne vivante, ont vu leurs actions de grâce, aux vôtres. Ils comptent sur la bonté divine pour payer à leur place l'immortelle dette de reconnaissance qu'ils ont contracté à votre égard.

Vos chers petits enfants comme des paillettes d'or veulent arroser le sentier où vous allez cheminer encore longtemps. Notre jeunesse, notre enthousiasme baigneront tous vos jours comme une pure et rayonnante lumière.

Puisse la Providence en faire jaillir dans quelques années pour vous chers grands parents une myriade de diamants.

Une magnifique bourse fut présentée par M. Benoit Couture petits-fils des jubilaires ainsi qu'une gerbe de fleurs par Mlle Angèle Boucher petite-fille des jubilaires.

Et la soirée se continua dans une atmosphère de gaieté et chacun se retira emportant un souvenir impérissable de cette belle fête.

Dans nos Théâtres

Théâtre PERRO EAST-BROUGHTON

Jeu. sam. 29, 31 août
Couleurs

"La nuit du loup garou"
Clifford Evans, Catherine Feller
— AUSSI —

"Les pillards de la prairie"
John Carroll, Corrine Calvert

Dim. mar. 1, 3 sept.
Couleurs

"La fièvre dans le sang"
Nathalie Wood, Warren Beatty
— AUSSI —

"Les maraudeurs attaqués"
Jeff Chandler, Ty Hardin

Jeu. sam. 5, 7 sept.
Couleurs

"Atlantis terre engloutie"
Anthony Hall, Joyce Taylor
— AUSSI —

"Le roman de Marguerite Gauthier"
Greta Garbo, Robert Taylor

CINEMA REX BEAUCEVILLE

Ven. sam. dim. lun.
30, 31 août, 1, 2 sept.

"La bataille des Thermopyles"
David Farrar, Donald Houston
— AUSSI —
Technicolor

"CA T'LA COUPE"
Tom Tryon, Danp Saval

Mar. mer. jeu. 3, 4, 5 sept.

"Armes secrètes"
Ina Maria Kleber, Kurt Conradi
— AUSSI —
Couleurs

"La péniche du bonheur"
Cary Grant, Sophia Loren

"LA CITADELLE DES GRANDS FILMS"

Théâtre Beauceville BEAUCEVILLE

Jeu. ven. sam. dim. lun.
29, 30, 31 août, 1, 2 sept.

"L'héritier d'Al Capone"
John Erickson
— AUSSI —
Technicolor

"RIO BRAVO"
John Wayne, Dean Martin,
Ricky Nelson

Jeu. ven. sam. dim. lun. mar.
5, 6, 7, 8, 9, 10 sept.

"Dix hommes pour l'enfer"
— AUSSI —

"Charmants garçons"

THEATRE Jacob

Jeu. ven. sam. 29, 30, 31 août

"L'ange de la violence"
Warren Beatty, Eva Marie Saint
Film sur la délinquance juvénile
Dim. mar. 1, 3 sept.

"L'AIGLE DE GUAM"
Jeffrey Hunter, Marshall Thompson
Véritable, authentique, écrit dans la tourmente et la gloire.
— AUSSI —

"La nuit fatale"
Jeanne Moreau
Film sur la délinquance juvénile
Trois êtres qui aiment chacun à leur manière. Le drame dont naît une passion.

Jeu. ven. sam. 5, 6, 7 sept.

"Faibles femmes"
Alain Delon, Mylene Demongeot
— AUSSI —
"Miracle en Alabama"

THEATRE CENTRE RECREATIF STE-MARIE, BEAUCE

Jeu. ven. sam. 29, 30, 31 août

"Les démons de minuit"
Charles Boyer, Pascal Petit
— AUSSI —
Couleurs

"Les bagnards de Botany Bay"
Alan Ladd, Patricia Medina

Dim. mar. 1, 3 sept.
Couleurs - Scope
"Reine des barbares"
Jacques Sernas, Chelo Alonso
— AUSSI —

"BOULEVARD"
Pierre Mondy, Monique Brienne

Jeu. ven. sam. 5, 6, 7 sept.

"Le manoir du mystère"
Jack Hawkins, Arlene Dahl
— AUSSI —
Couleurs - Scope

"ODONGO"
MacDonald Carey, Rhonda Fleming

Marquette

Jeu. sam. dim. 29, 31 août, 1 sept.

"Le milliardaire"
Marylin Monroe, Yves Montand
— AUSSI —
Couleurs - CinémaScope

"Fort massacre"
Joel McCrea, Forrest Tucker

À l'Université de Lyon



Le frère Noël Rancourt, professeur au scolasticat des Frères des Ecoles Chrétiennes, s'embarquera pour la France au début de septembre. Un séjour de deux ans à l'Université de Lyon lui permettra de poursuivre des études en vue d'obtenir une licence en théologie. Il est le fils de M. et Mme Georges Rancourt de Beauceville. Nous lui souhaitons un heureux séjour en Europe.

DONNEZ UN NETTOYAGE IMPECCABLE à vos tapis, fauteuils ainsi qu'à l'intérieur de votre automobile

Un équipement spécial des plus modernes nous permet de vous garantir satisfaction.

Appelez sans tarder: **Réal GRAVEL**
Ste-Marie, Beauce. - Tél. 387-2635 ou 387-2652

THEATRE CENTRE RECREATIF Ste-Marie, Beauce

Dimanche - mardi 1er et 7 septembre

La Reine des barbares

VENOZ VOIR!

LES GOUVERNEURS LES PLUS CROUSÉS DE CHRISTOSSE... UNE FEMME LES QUATRE PLUS LE COMME EN A DÉCOUVERTS (SUIVREZ)

CHELO ALONZO
JACQUES SERNAS
POLCO LUPLI

C'est l'histoire d'une femme qui ne recule devant rien pour arriver à ses fins.

Représentations: Dimanche après-midi 2 hres 30
Dimanche soir: 7 hres et 9 hres
Mardi soir: 8 hres p. m.

Attention

Nous vous invitons à vous reporter à la page 4 pour prendre connaissance de la grande NOUVELLE intitulée:

MESSAGE IMPORTANT!!!

La Commission Scolaire de Ste-Marie attend la décision du Ministère de la Jeunesse

Les commissaires d'écoles de Ste-Marie de Beauce attendent pour la semaine prochaine, une réponse favorable au ministère de la Jeunesse concernant le projet de construction d'une école élémentaire de vingt classes pour garçons.

Tout récemment les autorités scolaires de Ste-Marie de Beauce ont accordé le contrat général de cette future construction à la firme Michaud et Crête de cette ville pour le montant de \$443,975. Neuf soumissions variant de \$437,964.54 à \$505,775 ont été étudiées par les commissaires d'écoles. Pour une question d'intérêt local, il a été résolu unanimement par les édiles de cette commission scolaire de ne pas favoriser le plus bas soumissionnaire dont le prix demandé n'était inférieur que de quelques \$5,000.

Pour ce qui fut des contrats aux sous-traitants, les deux contrats les plus importants concernant l'électricité ainsi que la plomberie et le chauffage furent accordés respectivement à MM. Réal Châteauneuf de Ste-Marie, \$30,300 et Laurent Gagnon, de Québec, \$58,800. D'après les renseignements que nous avons pu obtenir, il se pourrait fort bien que ces deux contrats ne soient pas acceptés par les autorités du Ministère de la Jeunesse. La raison est que les deux soumissions ne sont pas les plus basses.

Afin de renseigner la population de Ste-Marie, voici les

soumissions des sous-traitants qui furent présentées aux autorités scolaires de Ste-Marie.

Electricité

Jacques Doyon, de Ste-Marie \$37,380, Réal Châteauneuf, de Ste-Marie, \$30,300, Jolicoeur Electricité, de St-Georges, \$25,926, Gravel et Caux, de Québec, \$32,990; Adrien Fradette, de Thetford Mines, \$36,500, Yvan Mercier, de Charlebourg, \$30,425; et Turcotte Electricité de St-Georges, \$28,700.

Plomberie et chauffage

Gravel et Caux, de Québec, \$55,860; Laurent Gagnon, de Québec, \$58,800; J. C. Ferland, de Québec, \$61,375; Gagnon et McGrath, de Lac-Etchemin, \$51,000; Gobell Inc., de Québec, \$61,522; Hervé Houde, de Québec, \$59,270; Laurent Verreault, de St-Georges, \$57,682; et J. Dorion, de Québec \$65,910.

Au cours d'une conversation téléphonique hier après-midi avec le président de la Commission Scolaire de Ste-Marie, de Beauce, M. Benoit Vachon, celui-ci déclara "qu'il espérait qu'une décision finale soit prise la semaine prochaine, afin de permettre l'exécution des travaux, le plus rapidement possible."

Soumissions pour l'entretien des chemins du comté de Dorchester

L'ouverture des soumissions pour l'entretien à la circulation des véhicules automobiles durant l'hiver, sur les chemins qui sont à la charge des municipalités du comté de Dorchester, se fera, mercredi le 11 septembre prochain, à 10 heures a.m. lors de l'assemblée régulière de ce conseil de comté qui sera présidé par M. Stanislas Côté, préfet du comté de Dorchester, de St-Maxime de Scott.

M. Stanislas Côté, a déclaré que les soumissions demandées sont les suivantes:

1—Les chemins et routes reliant le village de St-Luc à la route No. 53, dans la municipalité de la paroisse de Ste-Germaine, à partir de la route 53 jusqu'à la demie des lots 24, des rangs 8 et 9 du canton St-André.

2—Le chemin entre les rangs 5 et 6 du canton Langevin à partir du lot No 1 jusqu'au lot 35 inclusivement.

3—Les chemins et routes reliant le village de St-Nazaire, à la route No 53 dans la municipalité de la paroisse de St-Malachie, à partir de la route No 53 au lot 68 du rang 3 du canton Frampton dans la municipalité de St-Malachie, jusqu'à et y compris le village de St-Nazaire.

4—Route Ste-Germaine et Saint-Odilon.

A partir de l'intersection du rang

6 et de la route No. 53 dans Ste-Germaine jusqu'à la limite St-Odilon St-Joseph.

5—Route St-Isidore — St-Edouard St-Malachie.

A) Une section.

A partir à la ligne de division entre la route St-Jacques et la route du chef-lieu dans St-Isidore, jusqu'à la limite St-Isidore — Ste-Hénédié.

B) Une autre section:

A partir de l'intersection entre la route McGowan et la route de St-Malachie dans St-Edouard, jusqu'à l'intersection de la route du rang 8 et de la route No. 53 dans St-Malachie.

Les soumissionnaires devront s'engager à faire le sablage des côtes lorsque nécessaire, à fournir une police de responsabilités publiques et à accorder priorité à cet entretien sur tous les autres chemins dont ils pourront avoir la charge.

M. Stanislas Côté a déclaré que: "Les soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire trésorier M. Henri-Paul Bouffard, de Ste-Hénédié au plus tard lundi le 9 septembre prochain avant 5 hres p.m. de plus, la municipalité du comté de Dorchester, ne s'engage à accepter ni la plus basse et ni aucune des soumissions.

Il faut des beaucerons à St-Hyacinthe pour supporter MAURICE BOULET

C'est dimanche prochain le 1er septembre que se déroulera le fameux marathon de St-Hyacinthe pour le championnat du Canada dans la course à pied. La distance à parcourir est de 26 milles, 385 verges et un sportif bien connu de la Beauce, Maurice Boulet de East-Broughton tentera de conquérir le titre.

Un autobus de la compagnie Qué-

bec Central partira de Vallée-Jonction dimanche à 10 hres au Café Maple Leaf. Si vous êtes intéressé à participer à ce voyage, envoyez \$5.00 pour l'aller-retour à M. Hector Poulin de Vallée-Jonction qui se chargera de retenir votre place.

Nous sommes assurés que Maurice fera honneur à la Beauce et nous lui souhaitons la meilleure des chances.

Tournoi de présentation du terrain de golf de Beauce Inc.

DIMANCHE LE 25 AOÛT 1963

Résultats:

CLASSE A

1er brut Maurice Laflamme 70 - Thetford.
2ème brut Roger Vézina 76 - Cap-Rouge.
3ème brut Henri Setlakwe 78 - Thetford.

1er net Eddy Boivin 74 - Ste-Marie.
2ème net Marcel Fillion 76 - Thetford
3ème net Bob Savard 76 - Thetford

CLASSE B

1er brut: Dr Marc Delage 85 Thetford.
2ème brut: Roland Beaudin 86 - Ste-Marie.

3ème brut: Yvon Morin 91 St-Georges.

1er net: Jacques Chassé 74 Ste-Marie.
2ème net: Roland Mercier 75 Ste-Marie.
3ème net: Marcel Morin 77 - Ste-Marie.

CLASSE C

1er brut Robert Vachon fils de Benoit Vachon 101 Ste-Marie.
2ème brut Robert Vachon (St-Joseph) 105.

3ème brut: Marcel Ménard - 106 Berthier.
1er net: Russell Giguère 72 Ste-Marie.
2ème net: J-Guy Fournier 80 Ste-

Caouette compare son chef au député GERARD PERRON

Le chef-adjoint du Crédit social, M. Réal Caouette, n'y est pas allé par quatre chemins pour dire que "M. Robert Thompson faisait des déclarations aussi gratuites que celles du député de la Beauce, M. Gérard Perron".

Rejoint au téléphone, M. Caouette a également affirmé que M. Thompson, en disant que "M. Gérard Perron avait quitté Ottawa pour aller à ses propres arrangements en vue d'appuyer les libéraux", traduisait ses propres aveux puisque lui-même a déclaré après les dernières élections que le "Crédit social appuierait sans condition le gouvernement libéral".

De plus, MM. Marcoux et Caouette se rallient à MM. Diefenbaker et Thompson pour démentir la déclaration du député créditiste de la Beauce aux Communes voulant que M. Diefenbaker ait tenté de former un gouvernement de coalition avec le Crédit social à la suite des élections du 8 avril.

M. Thompson a déclaré mercredi, que "deux jours après les élections, nous avons tenu une réunion des députés créditistes à Ottawa et nous sommes convenus qu'il n'y aurait ni transactions, ni arrangements d'aucune sorte. M. Perron était à cette réunion, de rappeler M. Thompson.

Après s'être dit d'accord avec cette décision, ajoute le chef créditiste, Perron a quitté Ottawa pour aller à ses propres arrangements en vue d'appuyer les libéraux.

D'autre part, le Dr Marcoux, ancien whip, du Crédit social, a maintenu qu'il n'avait jamais été question d'une alliance ou d'un compromis avec un autre parti au cours des réunions créditistes auxquelles il a assisté.

M. Gérard Perron avait déclaré que la tentative de coalition a échoué après la promesse d'appui faite par six députés créditistes en faveur de libéraux, qui se trouvaient ainsi assurés d'une légère majorité en Chambre.

M. Perron rappelle également que des rumeurs voulaient que M. Thompson et le Dr Marcoux, soient invités à faire partie du cabinet. Le député de Beauce explique qu'il a alors pris l'avion en hâte pour Ottawa, où il rencontra un groupe de créditistes et discuta avec eux de la situation.

"Nous étions 11 députés et huit candidats battus" rapporte le journal en citant M. Perron. "Guy Marcoux déclare que cela n'a pas de bon sens. Et l'apprends que Thompson vient de dire: "ça ne marchera pas, un groupe appuiera les libéraux", en parlant vraisemblablement de l'entente avec Diefenbaker.

Voyage ...

(Suite de la page 3)

étages, bâtisse qui a été reconstruite en 1958 sous les ruines de l'ancienne que le feu avait rasé.

C'est Mme Viateur Dulac qui eut l'heureuse idée de partir cette industrie il y a quinze ans lorsqu'elle eut la douleur de perdre son mari et dut voir à la subsistance de ses quatre fils dont l'un est décédé depuis quelques années.

Les débuts furent modestes et grâce à son bon sens, en collaboration avec ses fils actifs, intelligents et dévoués cette industrie a marché à pas de géant.

Nous avons visité toutes les opérations pour produire la "Patate Chips" qui fait la joie des gourmets depuis la réception de la patate qui arrive dans des sacs transportée par trois gros camions (vannes) quotidiennement. On emploie la variété de patates Kennebec et on s'approvisionne aux fermes de St-Lambert Cté Lévis et aussi dans le comté de Joliette, dans la rareté de production on va même en chercher en Caroline E. U. il va

Marie.
3ème net Denis Turmel 81 Ste-Marie.

Jacques Leclerc "Pro" Golf de Beauce Inc. Ste-Marie de Beauce, P., Q.

sans dire que les profits sont moindres quand les achats se font par ici mais il faut servir la clientèle qui est très forte.

Une fabrique identique à celle-là est établie à Trois-Rivières et marche sur le même plan.

A Ste-Marie on emploie 50 employés hommes et femmes ce qui aide à régler la question du chômage.

On emploie l'huile de "peanut" (arachides) pour la friture de la patate et l'amidon qui est pressuré est envoyé dans les manufactures de moulée où il est cuit et mélangé dans les moulées qui servent à l'engraissement des animaux.

Il faut rendre hommage à tous ces vaillants qui ont su développer leurs talents et en faire bénéficier leurs semblables.

Félicitons les femmes qui ont su débrouiller avec leurs problèmes et atteindre un tel succès.

Par la voix du journal, il me fait plaisir de remercier à nouveau toutes les personnes qui ont voulu accepter la présence de notre groupe et tous sont revenus enchantés de ce voyage qui laissera des souvenirs inoubliables.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

MARIAGES A STE-MARIE

13 juillet — Emmanuel Boucher de Beauceville, fils de feu France Boucher et de Angelina Rouleau et Jeannette Turmel, fille de Honorius Turmel et de Cécile Gagnon.

29 juillet — Claude Bernard de St-Bernard Dorchester, fils de Henri Bernard et de Marie-Ange Brousseau et Denise Marcoux fille de Wilfrid Marcoux et de Flore Leblond.

29 juillet — Jean-Claude Brousseau de St-Bernard Dorchester, fils de Léonard Brousseau et Fernande Gosselin et Gertrude Bisson, fille de Wilfrid Bisson et de Alvina Marceau.

27 juillet — Jean-Claude Lessard de St-Joseph de Beauce, fils de Louis-Philippe Lessard et de Madeleine Nadeau et Marie-Berthe Giguère, fille de Alphonse Giguère et Simonne Tardif.

27 juillet — Roger Champagne, fils de Laureat Champagne et de Hectorine Giguère et Estelle Perreault, fille de feu Armand Perreault et de Eva Nadeau.

29 juillet — Roméo Brassard de St-Casimir de Plessisville, fils de Omer Brassard et de Alice Laflamme et Jeannine Fecteau, fille de Philippe Fecteau et de Elmina Turmel.

3 août — Jacques Brochu de Scott, fils de Albert Brochu et de Auréan Lapointe et Gabrielle Laflamme, fille de Ernest Laflamme et de Bernadette Faucher.

3 août — Ronaldo Simard, fils de Herve Simard et de Alice Bonneville et Juliette Langevin, fille de Joseph-Edouard Langevin et de Thérèse Lefebvre.

10 août — Marcel Perreault, fils de feu Armand Perreault et de Eva Nadeau et Yvette Jalbert, fille de Hermas Jalbert et de Mélanie Belanger.

10 août — Marcel Gagnon de Ste-Hénédié, fils de Napoléon Gagnon et de Fleurette Simard et Nicole Poulin, fille de Louis-Philippe Poulin et de Antoinette Vachon.

10 août — Henri Lacoursière de St-Joseph de Beauce, fils de Antoine Lacoursière et de Joséphine Dion de St-Joseph de Beauce et Renée Ferland, fille de Gérard Ferland et de Jeannine Turmel.

17 août — Norman Demers de St-Narcisse de Lotbinière, fils de Ovide Demers et de Marie-Anne Larochelle et Annette Bilodeau, fille de Albert Bilodeau et de feu Marie-Jeanne Poulin.

17 août — Yvon Gilbert de St-Elazar, fils de Jules-Aimé Gilbert et de Anna Nadeau et Michèle Savoie, fille de Jean-Thomas Savoie et de Carmelle Lacasse.

17 août — Denis Veilleux de Québec, fils de Joseph Veilleux et de Delvina Dumas de St-Côme de Beauce et Hortense Cloutier, fille de Adrien Cloutier et de Anne-Marie Duval.

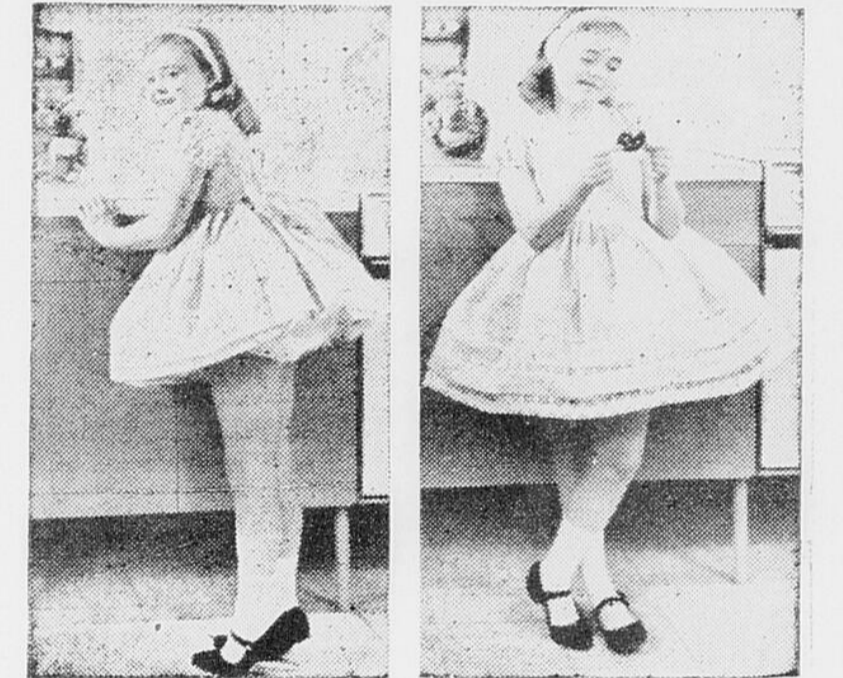


LA COTONNADE AUX SPORTS NAUTIQUES - Un nouveau modèle sensationnel, le poncho à allure relaxée. Sa confection demande des tissus versatiles, des couleurs vives. Ainsi ce patron dont la doublure est en coton pelucheux (coton ouaté) ou (en tissu - éponge ou ratine) est fait de coton fleuri et bordé d'une corde de même matière. Le costume de bain confectionné du même tissu fleuri que celui du poncho, est complété d'une ceinture courte en gabardine de coton s'ajustant bien aux hanches. Les deux modèles sous pochette Vogue 5843.

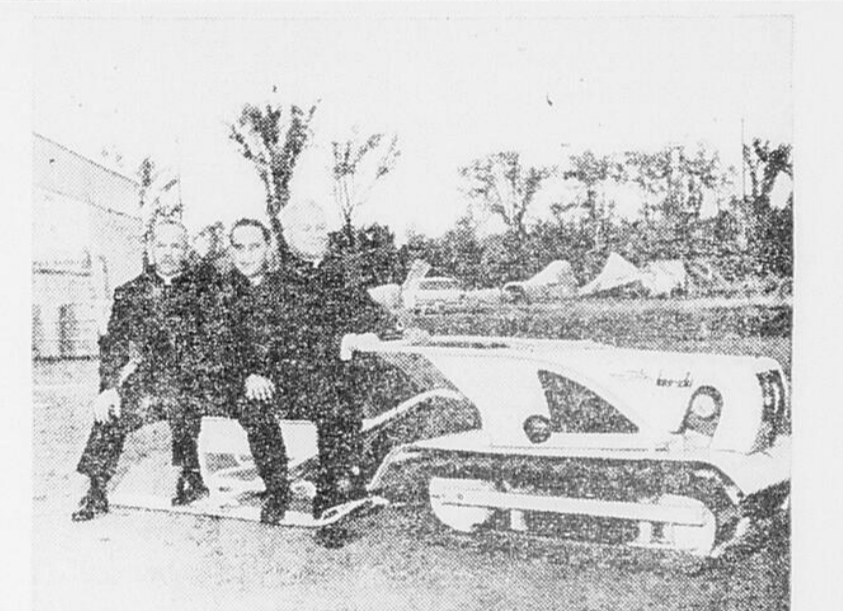
UN BAIN FORCE



Le doc Etienne Levesque de Ste-Marie a montré sans équivoque son amour pour la piastra quand il fut projeté dans la piscine tout habillé par son camarade Jacques Doyon lors du pique-nique Richelieu qui eut lieu chez Hector Poulin de Vallée-Jonction. "MON ARGENT" son désespoir, oubliant qu'il avait une femme et des enfants. On le voit ici contemplant ses picailions avec une passion attendrissante. Fort heureusement, l'incident n'a pas réussi à ASSECHER son portemonnaie.



AVANT ET APRES — Des retouches magiques peuvent en quelques points extensionner la durée d'une robe trop courte. Des couturières expertes illustrent comment on peut allonger une robe en gingham pour petite fille et lui donner une allure nouvelle, en insérant une lisière de broderie anglaise de coton au bas de la jupe.



A l'occasion de l'usine de Pointe-Claire de Hus-Ski Lee, la compagnie a offert une auto-neige Hus-Ski au missionnaire de l'Ungava, le Rev. Père M. Mongeau, OMI, de

Montréal et, à droite, Mgr J. A. McDonald, président de la société pour l'expansion de l'Eglise catholique, de Toronto.

SPECIAL

Automobiles et camions usagés parfaitement reconditionnés

VOLKSWAGEN 61, autobus scolaire, 18 passagers, 4 portes.
BUICK 58, 4 portes, Special, auto., radio, H. T.
FORD 58, 4 portes, 8 cyl. auto.
BUICK 58, 4 portes, H. T. Super, P. B., P. S., radio
VOLKSWAGEN 58, 2 portes, 4 cyl.
RAMBLER 58, American, 2 portes Super
PLYMOUTH 57, Belvédère, 4 portes, 8 cyl. radio.
FORD 57, Sedan, 4 portes, 8 cyl. radio
FORD 57, 4 portes, De Luxe, 6 cyl.
METEOR 55, Niagara, 2 portes, 8 cyl. radio
BUICK 52, 2 portes, H. T., auto., spécial, radio
BUICK 51, Spécial, 4 portes, radio
PONTIAC 49, 4 portes, 6 cyl.

— CAMIONS —

MERCURY 53, Pick Up, 1/2 tonne.

Ant. Labbé Inc.

Distributeur autorisé

PONTIAC, BUICK, VAUXHALL, ACADIAN et CAMIONS G. M. C.

Vallée-Jonction, Beauce Tél. 437-5451



CLICHE-GUAY — Samedi le 24 août à 11 heures a.m. était béni en l'église de Ste-Marie le mariage de Mlle Normande Cliche, fille de M. et Mme Adalbert Cliche de Ste-Marie à M. Robert Guay, fils de Mme vve Edmond Guay de Ste-Isidore. La réception qui suivit eut lieu à l'Auberge de la Chaudière



GAGNON-BILODEAU — Samedi le 24 août en l'église de Ste-Marie, était béni le mariage de Mlle Marianne Gagnon fille de M. Honorius Gagnon à M. Roger Bilodeau fils de M. Léopold Bilodeau tous les deux de Ste-Marie. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception et les nouveaux époux partirent en voyage de nocces. Nos meilleurs vœux.

L'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada

M. Champlain Lépine, éditeur de "L'Etoile du Nord" de Joliette, a été élu président de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada au cours du congrès annuel qui vient de se dérouler au Manoir Richelieu à La Malbaie. Il succède à M. Marc Fortin, Directeur de l'Echo du Nord de St-Jérôme, dont le père, feu M. Edouard Fortin, avait été le président-fondateur de l'association en 1932.

Ont aussi été élus membres du conseil d'administration; le vice-président, M. Jean-J. Mercier, de La Voix Populaire, Montreal; deuxième vice-président, M. Jean-Paul Legaré, de l'Echo du Bas St-Laurent, de Rimouski, secrétaire-trésorier, M. Lucien Fontaine, de l'Echo Abitibi, de Val d'Or; Directeurs: MM. Marc Fortin, de l'Echo du Nord, de St-Jérôme; Lucien Guertin, de l'Echo du St-Maurice, de Shawinigan; Yves Gagnon, du Canada Français, de St-Jean; Osiás Poirier, du Citoyen l'Asbestos; Fernand Berthiaume, de l'Argentueuil, de Lachute.

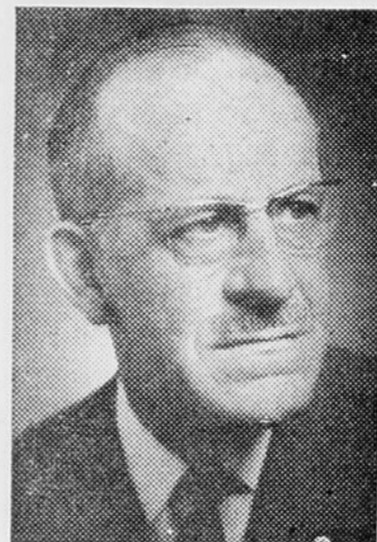
Très actif dans les milieux sociaux et d'affaires, M. Lépine est président du Club de Golf de Joliette et secrétaire du club Kiwanis-Joliette. Il est membre du Club des Hommes d'Affaires de Joliette, dont il a déjà été président, et de la Chambre de Commerce de Joliette, dont il est un ancien vice-président.

Il est également membre des Chevaliers de Colomb et du club Sei-

gneurial de Montebello. Père de sept enfants, M. Lépine est marié à Mlle Jeanne Rivard, aussi de Joliette.

D'envergure nationale, l'Association des Hebdomadaires de Langue française, groupe maintenant une centaine d'hebdomadaires de langue française.

Nouveau Président des Hebdo



M. Champlain Lépine, éditeur de "L'Etoile du Nord", de Joliette, qui a été élu président de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada lors des récentes assises annuelles tenues au Manoir Richelieu à La Malbaie. Il succède à M. Marc Fortin, directeur de "L'Echo du Nord" de Saint-Jérôme, à la tête de cette association d'envergure nationale qui groupe une centaine d'hebdomadaires de langue française.

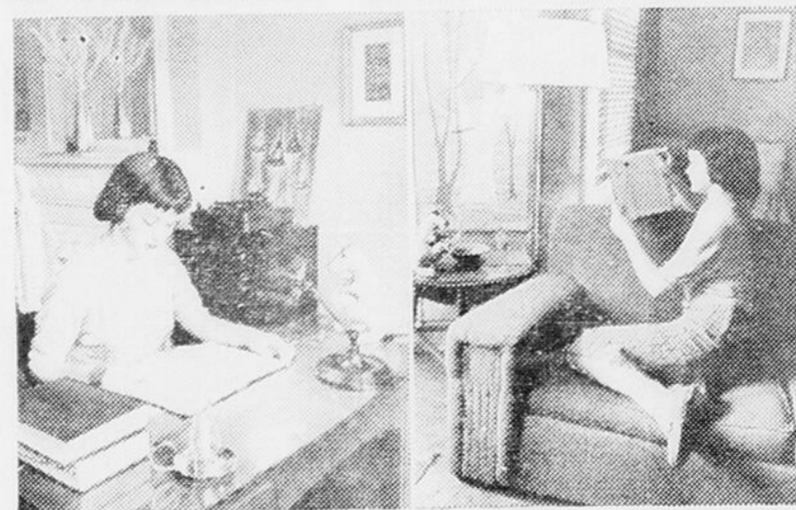
Spécialiste de l'espace



WERNHER VON BRAUN

D'après les dernières déclarations des spécialistes américains de l'espace, les Etats-Unis prévoient la réalisation entre 1967 et 1970 du projet "Apollo", qui consiste à envoyer sur la lune trois astronautes au moyen d'une fusée du type "Saturne". Le programme Saturne est actuellement mis au point à Huntsville, au "George C. Marshall Space Flight Center", sous la direction de Wernher von Braun.

L'HEURE DE L'ÉTUDE



À faire À ne pas faire

À LA RENTRÉE des classes, avant d'apprendre quelque chose de nouveau, sachez tout d'abord comment étudier. Ces conseils ne sont pas approuvés seulement par les éducateurs mais par les étudiants eux-mêmes. On reconnaît immédiatement qu'il s'agit là de simples règles de bon sens.

Il existe de bonnes et de mauvaises manières d'étudier et Jeannie Beacham, starlette d'Hollywood, nous les démontre dans ces photographies.

La photographie du bureau nous indique la meilleure méthode pour étudier. La pièce doit être bien aérée et présenter le moins de distractions possible. Le phonographe placé à côté de Jeannie fonctionnera seulement lorsqu'elle prendra une pose entre ses cours. Si le phonographe devient un objet de distraction supprimez-le.

La position ne doit pas être trop confortable sans pour cela amener de la fatigue. L'éclairage cependant est très important et selon le service des recherches de Murine Company, il ne doit pas arriver directement dans les yeux ou éclairer de côté. Il ne doit pas non plus faire briller la page que vous lisez.

Sur la photographie du divan, Jeannie désobéit à deux règles de bon sens. L'éclairage est très mauvais—le livre est dans l'ombre—et Jeannie est trop confortablement enfoncée dans son divan.

Un bon travail d'étude demande une concentration d'esprit et l'étudiant doit savoir s'imposer une discipline. Dormez suffisamment, ne mangez pas trop, considérez l'étude comme une aventure et une découverte. Il est bon aussi que l'étudiant utilise chaque soir le même bureau et la même table. Il lui sera ainsi plus facile d'étudier et son esprit sera moins tenté de vagabonder.

Rappelez-vous qu'une bonne étude consiste surtout à éloigner toutes les distractions et à faire du travail une habitude agréable.

Nouvelles de Port de Paix (Haïti)



Cette photo nous fait voir un acolyte, élève du Collège Notre-Dame de Lourdes, Port de Paix (Haïti).

par Marguerite Ledoyer

Il est certains hommes qu'on mesure la taille morale en quelques instants de conversation. C'est le cas de R. P. Boniface Fils-Ainé, directeur du séminaire du collège Notre-Dame de Lourdes, à Port de Paix, dans la république de Haïti.

Le père Boniface est de race noire, il est petit et trapu. Sa mère était lavandière, c'est dire qu'il n'a pas joué, dans son enfance, d'une vie de luxe. Mais s'il est vrai, comme le prétendent les psychologues, que les enfants héritent le quotient intellectuel de leur mère, cette lavandière noire devait être une maîtresse femme.

Nous avons rencontré ce religieux montfortain par hasard, au cours d'une visite qu'il rendait à ses amis, la famille de M. Romeo Ruel, à Plessisville. M. Ruel a donné deux de ses fils aux Montfortains. L'aîné, le R. P. Edgar Ruel se trouve depuis un an à Haïti, au même collège Notre-Dame de Lourdes qu'on vient de citer. Le second, le R. P. Claude, prépare son départ. Le R. P. des Grosseillers, digne descendant du célèbre compagnon de RADISSON, retenu lui aussi au Canada, pour les vacances, du collège haïtien, se trouvait aussi chez M. Ruel.

Double interview

Notre attention s'est d'abord tournée, tout naturellement, vers le religieux noir. Son large sourire, sa voix chaude, son regard vif, sa personnalité communicative à l'extrême et une culture dont l'ampleur se découvre au fur et à mesure d'un bavardage à bâtons rompus, classent le père Boniface parmi les êtres d'élite, sans la moindre erreur possible. Il parle de son pays comme Gilles Vigneault parlerait de Natashquan et il fredonne les chansons créoles tout simplement, pour montrer combien elles sont jolies.

De politique, pas question. D'ailleurs le religieux a quitté Haïti depuis plus de huit mois, car il revient de Paris, où il a étudié pendant ce temps au Centre Pédagogique.

Il était difficile de ne pas poser la question qui nous venait aux lèvres: "Que se passe-t-il à Haïti?" "Que pensez-vous de Duvalier?" Est-ce pure diplomatie ou réelle ignorance de la question? Le père Boniface dit n'en rien savoir de plus que ce que les journaux ont publié, bien qu'il souligne volontiers les exagérations des journalistes en mal de sensationnel.

"Je n'ai pas aimé, poursuit-il, le mauvais goût d'un grand quotidien français qui mettait Haïti en grande manchette en l'appelant "le pays du Vodoo". "Bien sûr, chez nous comme ailleurs, il reste des superstitions, mais elles vont en décroissant, je vous l'assure".

Haïti, terre montagnaise

La république de Haïti tendrait tout entière dans les Cantons de l'est, car elle n'a pas plus de 28.750 kilomètres carrés, alors que les Cantons de l'Est dépassent les 30.000. Les quatre millions de citoyens qui y vivent forment la population la plus dense de toute l'Amérique latine, soit 123 têtes au kilomètre carré. Tout ce monde jouit d'un climat tropical tempéré par l'altitude, car Haïti signifie simplement, paraît-il, terre montagnaise.

Les principales cultures sont le café, le riz, la canne à sucre et les bananes. On y pêche aussi. Jusqu'ici, la pêche revêtait le caractère d'une activité couvrant les besoins

on peut facilement résumer leur travail en disant qu'ils administrent un diocèse entier, celui de Port-de-Paix. L'évêque, Mgr. Guyot, est aussi montfortain. Ce diocèse possède maintenant 9 églises paroissiales et 45 chapelles avec autant de petites écoles presbytérales dont une quarantaine environ s'administrent aux frais de l'évêque. L'hôpital de l'île

à la Tortue fait aussi partie des réalisations montfortaines.

Un collège classique a été fondé dans la banlieue de Port-de-Paix, c'est le collège Notre-Dame de Lourdes dont nous parlions au début. Cet établissement d'enseignement a débuté modestement sur une base d'apport national, mais une grande partie de sa construction et de son administration est due à la générosité des Canadiens. Le R. P. Boniface lui-même a fait ses études au scolasticat St-Jean, à Ottawa, où il a séjourné de 1943 à 1949.

Les RR. PP. Lionel Grosseillers, Claude Ruel et Roger Champagne, ce dernier originaire de Ste-Clotilde, cumulent bien des fonctions dans cette entreprise. Le père des Grosseillers est amonier scout, professeur de rhétorique, de littérature haïtienne et de constructeur-architecte, entre autres occupations diverses. Il dirige les ouvriers qui terminent la construction de la bâtisse à laquelle il manque encore une chapelle et une salle d'étude.

La construction coûte beaucoup moins cher en Haïti qu'au Canada, parce que les Pères vont chercher eux-mêmes le sable sur la plage voisine et s'arrangent pour obtenir le plus de matériaux possible à bon compte. Il existe, sur l'île, une fabrique de blocs de ciment, mais les poutrelles d'acier sont extrêmement chères.

\$10,000 dollars

Il manque encore des installations qui coûteraient environ \$10,000 dollars pour terminer complètement l'établissement où seuls les élèves qui avouent une vocation religieuse sont gardés comme pensionnaires. Les autres sont externes. Le cours donné est le baccalauréat français de Paris. Il prépare le personnel de cadres, dans tous les domaines, selon l'expression même du R. P. Boniface.

Outre les matières académiques obligatoires, les élèves ont des activités culturelles intéressantes: bricolage, ébénisterie etc. Une très bonne chorale chante du folklore, des chants religieux et classiques. Les pères avaient projeté la fondation d'un orchestre, mais tous les instruments qui leur venaient du Canada se sont perdus dans un naufrage et ils n'étaient pas assurés. Hélas! Un élève particulièrement doué pour les arts a fait les décorations de la chapelle provisoire installée dans une salle de cours.

Cette année, on ouvrira une classe de première philosophie. Chaque année, 44 élèves sont reçus en éléments latins. Ce sont, pour la plupart, des enfants de la classe la plus défavorisée économiquement, car les autres vont à la capitale. Ce trait particulier ajoute plus de prix encore au travail des Montfortains.

Le R. P. Grosseillers parle encore de ses scouts. Ils sont affiliés à la fédération des scouts d'Haïti qui font eux-mêmes partie de la Fédération mondiale du scoutisme. Chaque année, les scouts du collège vont camper dans les montagnes et sur ce point du moins les haïtiens sont bien semblables à tous les adolescents du monde.



ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

AUTOMOBILISTES
 Vous avez besoin d'échanger votre voiture Pour une neuve ou une usagée

- Une réparation de déboussage ou mécanique
- de réparer votre transmission
- ou tout autre service

Consultez sans tarder:
Scott Auto Inc.
 remorquage jour et nuit
 Tél: 387-2822 — Scott-Jonction, Dorch.

La voie moderne...
 ... pour être traditionnellement correct

Confiez-nous vos commandes de

CARTES D'INVITATION
 (impression soulevée ou ordinaire)

- Mariages
- Annonces de fiançailles
- Noces d'or ou d'argent
- Confirmation
- Ordinations

Venez faire votre choix parmi notre vaste assortiment

En plus, nous pouvons vous fournir les napperons, les cartons d'alumettes, les menus, enfin, toute la gamme de la papeterie sociale

Imprimerie "Le Guide" Enr.
 Ste-Marie, Beauce, P. Q. - Tél.: 387-5408 - 387-2330
 — SERVICE RAPIDE ET COURTOIS —

Ouverture: D'une nouvelle TABAGIE à Ste-MARIE

"Tabagie Ste-Marie Enr." Louis Hébert prop.

RUE NOTRE-DAME FACE A CLEMENT GAGNON
 -:- TOUT POUR LE FUMEUR -:-
Cartons de CIGARETTES (toutes marques) \$3.49
 PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

DES MILLIERS DE PERSONNES ONT ASSISTE AUX OLYMPIADES DE ST-EPHREM



C'est samedi et dimanche qu'eurent lieu les grandes journées Olympiques à St-Ephrem de Beauce. Malgré une température inclemente, les compétitions prévues pour samedi se sont déroulées. Dimanche, les nuages ont fait place au soleil, permettant aux gens de venir nombreux à ces démonstrations. Voici les gagnants des compétitions:

50 lbs. et moins: Serge Roy, Saint-Ephrem.
 50 lbs. et plus: Michel Bouchard, Lac Mégantic.

Course à pieds

8 à 12 ans: Mario Bureau, Saint-Ephrem.
 12 à 16 ans: Serge Lachance, Ste-Claire.

16 ans et plus: Maurice Boulet, East-Broughton.

Course à bicyclette:

Gaston Roy, Beauceville.

Concours de leueur de poids

160 lbs et plus: Jean-Charles Labonté, Robertsonville.

160 lbs et moins: Claude Fortier, Robertsonville.

Tournoi de tennis

Judes Carrier, Scott-Jonction.

Concours de Monsieur Beauce

Gilbert Dionne, Beauceville.
 Monsieur Beauce, le plus musclé: Jacques Mailhot, Ste-Germaine.

Concours de tir à l'arc:

Professionnel: Jean Grondin, Courcelles.

Amateur: Clément Bélanger, Saint-Ephrem.

Les cadets de Thetford ont donné un excellent spectacle, de même que les diplomates de Québec. Il y eut l'élection de Mlle Olympiade '63, présidée conjointement par Ginette Ière, Reine du Carnaval de ville Ste-Marie et Laurence Gosselin, Mlle Olympiade '62. Le hasard favorisa Diane Gosselin, notre nouvelle Mlle Olympiade '63. Les quatre marquisés sont: Mlle Françoise Gosselin, Fernande Gosselin, Denise Longchamps et Rejeanne Pépin. M. Carl Darac, président du Jeune Commerce de ville Ste-Marie, présida au tirage de la voiture Pontiac '63, qui fut gagnée par Philippe Marceau de La Guadeloupe.

La cinquième classique annuelle

M. Fabien Roy est réélu président des créditistes du comté de Dorchester

M. Fabien Roy, de St-Prospere, Dorchester, a été réélu, président des créditistes du comté de Dorchester pour 1963-64. Cette nomination a été faite unanimement par les délégués lors des assises du congrès annuel du Ralliement des Créditistes de Dorchester, tenu à la salle du collège de Frampton.

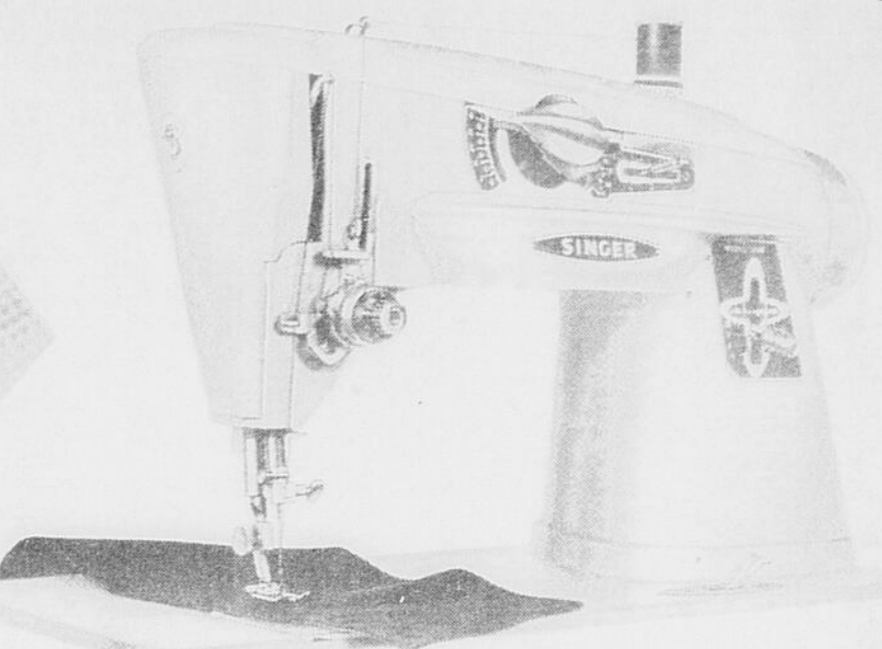
Dans ses fonctions, M. Roy sera assisté de MM. les directeurs: Amédée Chabot de Ste-Marguerite; Fernand Rheaume de Ste-Isidore; Armand Langlois, de Ste-Claire; Rosaire Vachon, de Frampton; Emile Guay, de St-Léon de Standon; Conrad Pruneau, de St-Prospere; Alexandre Giguère, de Ste-Aurèle; Paul Lachance, de Ste-Justine et Fernand Rodrigue de Ste-Germaine. Le secrétaire-trésorier de cet organisme est M. Marcellin Morin, de Ste-Claire.

Avant la mise en nomination des candidatures, qui eut lieu sous la présidence de M. Louis Marcoux, de Ste-Hénédine, le président sortant, M. Fabien Roy, fit part aux délégués que le comté de Dorchester se devait d'être représenté comme il se doit au congrès provincial qui aura lieu le 21 août et le 1er septembre à Granby, afin que le comté de Dorchester fasse valoir son point de vue concernant l'orientation future du mouvement.

Au terme des assises, les délégués procédèrent au choix des 10 représentants du comté de Dorchester qui assisteront au congrès provincial de Granby. Ce sont MM. Fabien Roy, de St-Prospere; Henri LaVallee, de Ste-Claire; Rosario Bre-

Réductions incroyables

A l'occasion de l'ouverture des classes



Sur les fameuses machines à coudre complètement automatiques SINGER de la série 500, à aiguilles obliques **Rabais de \$30.00**

\$40.00 de Réduction: avec un meuble console, style 373

Modèles réguliers: Régulier \$142.95
 coud avant et reculons Reprise etc. sur meuble Console **En spécial \$109.95**

Machines complètement automatiques SINGER style 328 sur meuble Console **En spécial \$189.95**

Le fameux Aspirateur Singer "Golden Glide" **Réduit de \$20.00**

Le puissant Aspirateur Singer "ROLL-A-MATIC" **En spécial \$59.95**

L'incomparable Polisseuse Singer **En spécial \$59.95**
 Qui, en plus, lave les planchers

Vous voulez probablement en profiter! certainement. Donc n'attendez pas, car vous pourriez être en retard pour bénéficier de ces SPECTACULAIRES. Communiquez avec notre représentant autorisé qui vous renseignera de l'article désiré et des conditions exceptionnelles de paiement.

M. ROCK VALLE (Rue Carter)
 Ste-Marie de Beauce, tél. 387-5620
 SINGER COMPANY OF CANADA LTD.

AGRANDISSEMENT DE 27,000 PIEDS CARRES AUX AUX PRODUITS DIAMANT LTEE DE STE-MARIE

Les Produits Diamants Ltée lancent une émission d'obligations au montant de \$350,000 pour l'exécution d'un agrandissement de 27,000 pieds carrés en blocs de béton à leur édifice actuel par l'entremise de Cliche et Associés Ltée de Montréal dont les principaux actionnaires sont MM. Laval Cliche, président de Montréal et Colomb Cliche, vice-président de St-Georges, Beauce.

Les Produits Diamant dont le président est M. Paul Vachon jouis-

sent d'une renommée enviable au Québec et l'expansion de cette compagnie souligne les progrès formidables qu'elle a réalisés depuis 12 ans qu'elle opère.

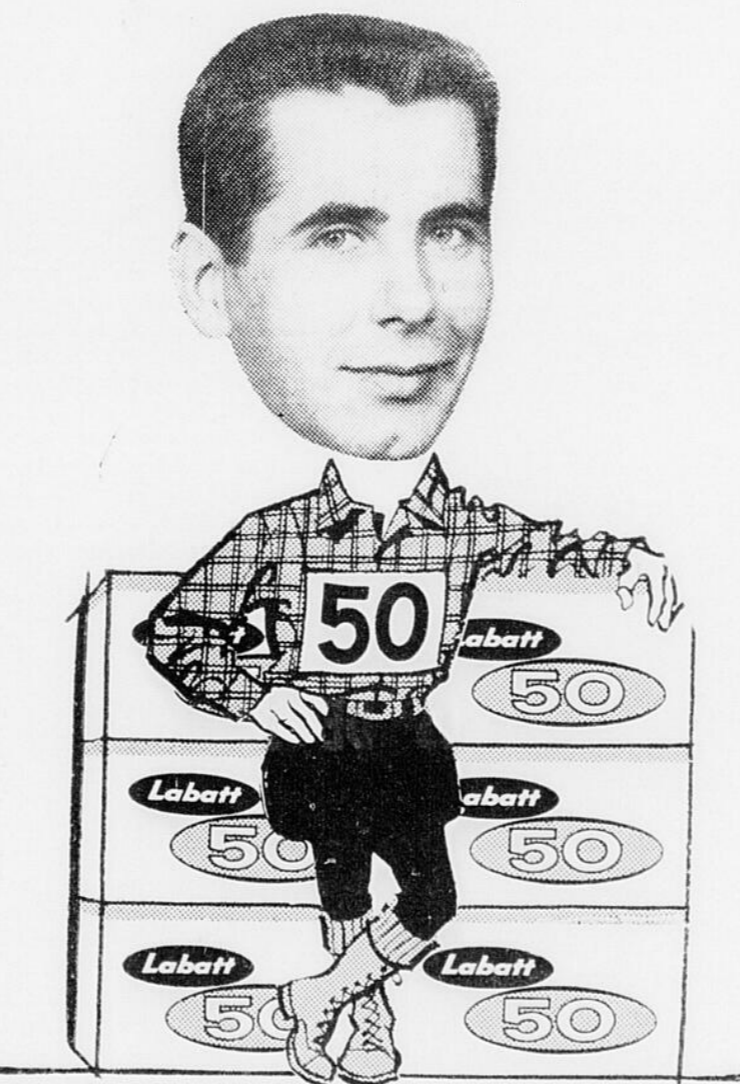
Au point de vue de l'emploi, cette industrie engage un personnel de 100 personnes régulièrement ce qui est un atout important pour une ville comme la nôtre et nous remarquons encore que le financement de cet emprunt est fait par

des beaucerons. Ajoutons également que cette industrie de Ste-Marie prévoit qu'elle devra agrandir dans une proportion de 8,000 pi. car. prochainement.

Nous avons été heureux d'apprendre cette nouvelle en songeant que la prospérité de nos industries profite à toute la collectivité. Les Produits Diamant sont promis à un brillant avenir et Ste-Marie n'a qu'à s'en glorifier.

Labatt

4 a rien qui la batte



Votre "Monsieur 50" de la région:

NELSON JALBERT

Nouvelle émission

\$350,000

Produits Diamant Ltée

(Constituée selon la loi des compagnies de Québec)

Obligations première hypothèque 6 1/2% à fonds d'amortissement

Date d'émission: 15 juillet 1963

Date d'échéance: 15 juillet 1978

Capital et intérêts semestriels (15 janvier et 15 juillet). Obligations munies de coupons, en coupures de \$500 et \$1,000.

FIDUCIAIRE: TRUST GENERAL DU CANADA

ne l'avis des conseillers juridiques, ces obligations constitueront un placement au sujet duquel la loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques stipule que les compagnies d'assurance enregistrées en vertu de la troisième partie de ladite loi peuvent investir leurs fonds sans qu'elles aient à se prévaloir des dispositions du paragraphe 4 de l'article 63 de ladite loi.

Nous offrons ces obligations première hypothèque sous les réserves d'usage, et sujet à vente préalable.

Nous acceptons toute commande téléphonique à nos frais.

PRIX: 100 et l'intérêt couru.

Prospectus sur demande

Cliche et Associés Ltée

215 OUEST, RUE ST-JACQUES MONTREAL, P. Q.

TEL.: 844-3344

Colomb Cliche, vice-prés. - St-Georges, tél. 228-2551

Vendeur pour la région:

Guy Crête, Ste-Marie - tél.: 387-2087



LA CARAVANE DES PROVERBES ET LOCUTIONS

\$3.00 à GAGNER

L - N - A - G - P - S - E - M - I - S
 L - P - L - I - R - S - T -

Veuillez utiliser ce Coupon pour vos envois et adresser à:

La Caravane des Proverbes

STE-MARIE (BEAUCE) - C. P. 100

Non valable après le 5 septembre

Nom _____
 Adresse _____
 Comté _____

Ailleurs c'est bien Mais c'est meilleur chez votre pharmacien

PHARMACIE LA ROCQUE ENR.

Prescriptions - Cosmétiques - Photographie

287 Notre-Dame - Ville Sainte-Marie (Beauce) Tél: 387-5471

La réponse de la semaine dernière était:

"Il est plus facile de gagner que de conserver"

La gagnante est: Mlle Luce Vachon, 49 rue Notre-Dame Ste-Marie

ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

TERRAINS A VENDRE OU A ECHANGER

sur la rue Dupont, à Ste-Marie, 60' x 100' à proximité de tous les services publics. S'adresser à: ANDRE CARETTE, tél. 387-5408 ou 387-2330 Ste-Marie, Beauce.

GELEE ROYALE A VENDRE

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelee Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie. La Gelee royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux. M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie, Beauce, tél. 387-2894.

ARGENT A PRETER

en première ou deuxième hypothèque. Case Postale 67, St-Joseph de Beauce.

14 fév. J. N. O

A VENDRE

Auberge licenciée avec salle de réception. Cause: santé. S'adresser à: Auberge de la Chaudière, Scott-Jet, Dorchester. Tél. 387-2495.

2 m j n o

MAISONS ET TERRAINS A VENDRE

Bungalow, 7 pièces près du Boulevard Vachon. (Prêt hypothécaire organisé si désiré). Aussi terrains à différents endroits et différents prix. S'adresser au tél. 387-3275 Ste-Marie.

(13 juin j n o)

A Louer

Appartements et bureaux, ultra-modernes, meublés.

J. Beshro et Fils

Ste-Marie, Beauce tél. 387-2650

(8 a. j n o)

Fille demandée

Pour travailler dans une maison privée. Une seule personne à entretenir. Bon salaire.

S'adresser à:

Mme Jean-Marie Carrette

Tél.: 387-2330

Ste-Marie Beauce

Maison à vendre

Magnifique maison neuve à vendre située sur la rue Poulin à Vallée-Jonction, Beauce. Modèle plein-pied et très moderne. Neuf appartements et très bien aménagés pour bureau d'affaires. Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:

M. Valérien Cléche

Vallée-Jonction

Tél. 437-5416

(P. 22, 29 a.)

Vendeurs demandés

Dans la vente de fruits et légumes chez les commerçants, pour la région de Beauce, Dorchester.

Salaire et commissions.

S'adresser à:

Eddy Doyon

Tél. 387-5000 - Ste-Marie, Bce

22, 29 a.

LOGEMENT A LOUER

Cuisine, chambre, boudoir, plus chambre de bain. Pour une ou 2 personnes. S'adresser à: MME ALPHONSE TURMEL, rue Notre-Dame, tél.: 387-2488, Ste-Marie.

(29 août)

A VENDRE

Machine à crème glacée mûlle en parfaite condition à vendre à prix d'aubaine. S'adresser à: LUCIEN GENDREAU, St-Georges Est, Tél.: 228-451, Cte Beauce.

(P. 22, 29 a. 5, 12 s.)

TERRA A VENDRE

100 arpents, bonnes bâtisses, électricité, eau courante sur chemin ouvert à l'année. S'adresser: Ernest RHEAUME, Chalet St-Bernard, Cte Dorchester.

(P. 22, 29 a. 5, 12 s.)

FAMILEX demande vendeur ambiteux intéressé à vendre dans territoire protégé: Cosmétiques, brosse, nettoyeurs, essences, etc. Excellente commission, spéciaux mensuels. Pour détails: FAMILEX, Dépt A 17, Dorchester, Montréal.

G 22 a

VENTE ET REPARATION

de laveuses usagées de toutes marques ainsi que les pièces pour laveuses. Aussi vente et réparation de bicyclettes. S'adresser à: M. LUCIEN ROY, rue St-Patrice, Ste-Marie, Tél.: 387-2616.

(22, 29 a. 5, 12 s.)

MAISON A VENDRE

avec grand terrain, situé dans le haut de la ville, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce. S'adresser au Tél.: 387-5296.

(P. 26 sept.)

REPAS POUR ECOIERS

Repas complets pour écoliers, prix raisonnable. Dans le centre de la ville. S'adresser à Tél.: 387-2870.

(P. 29 août)

LOGEMENT A LOUER

sur la rue Notre-Dame, libre immédiatement. S'adresser à: LIONEL MARCOUX, Tél.: 387-5115, Ste-Marie, Beauce.

(29 a. jno)

DEMANDE DE TRAVAIL

Fille d'expérience demande travail dans une maison privée. S'adresser à Tél.: 469-w-11, Beauceville, P. Q.

(P. 30 a.)

GILET PERDU

Sur le terrain de jeux, lundi avant-midi. Grandeur 14 ans. Drable avec motifs bruns. Récompense promise à qui le rapportera à: Tél.: 387-5097, Ste-Marie.

(29 a. 5, 12 s.)

LOGEMENT A LOUER

Libre immédiatement. S'adresser à: Tél.: 387-5313 Ste-Marie.

(29 août)

A LOUER

Deux places de banc à louer à l'église au jubé au no 409. S'adresser à: Tél.: 387-2636.

(P. 29 août)

ANNUNCIQUE ROBE de MARIEE d'automne à vendre. Blanche, longue, organza et dentelle, voile court et crinoline. Grandeur 10, 12 ans. Cette robe ne fut achetée et portée qu'à Montréal. S'adresser à: 387-2740, Ste-Marie.

(29 août)

A VENDRE

Roulotte à patates frites, 16 pieds par 8. Très bien équipée. L'équipement pourrait se vendre seul. Aussi panel "Themes" 1959, en très bonnes conditions. De plus, Chevrolet 53 Bol-Air, 2 portes, Hard top, très propre.

Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Premier arrivé premier servi. S'adresser à: tél.: 387-2225

(P. 22, 29 a. 5, 12 s.)

LAMPES A VENDRE

Deux lampes de salon et une lampe torchère, presque neuves. Prix raisonnable. — Aussi baril (drum) d'huile avec robinet (45 gal.)

S'adresser à: TEL.: 387-2792 Ste-Marie, Beauce

PORTE-FEUILLE PERDU

Au nom de Philippe Bilodeau. Contient la somme de \$49.00. Si trouvé téléphonez à 387-5401.

(29 a.)

LOGEMENT A LOUER

3 pièces, plus chambre de bain, 220 installé. Situé sur la rue Notre-Dame. S'adresser: LORENZO GIGUERE, Ste-Marie, Tél. 387-2909.

(29 août, 5 sept.)

Maison à louer

Maison neuve, 6 pièces. S'adresser à:

M. Alphonse Gagnon

Ste-Marie, Tél.: 387-2743

(29 a. 5 s.)

ZIGS-ZAGS

—L'histoire se passe durant la nuit alors que des gens bien connus à Ste-Marie reviennent de Frampton. On traverse un bois, un certain monsieur dort profondément sur la banquette arrière. L'auto s'arrête.

—"Et Julien, tu es rendu chez toi?" Julien alors se lève, ouvre la portière, sort de l'auto et s'avance vers la forêt...

—Au grand amusement du conducteur, on fait revenir Julien à l'auto. Un peu plus loin, les mêmes paroles et les mêmes gestes se répètent de la part de Julien. Une troisième expérience à Sts-Ange. Et voilà un comique qui s'ignore, le noctambule voyageur Julien Poulin...

—Il ne peut y avoir de doute, notre garde paroissiale est vêtue de façon qu'il n'y ait aucune méprise. Elle est visible de loin...

—M. le curé Tardif a eu une délicate attention pour laquelle les dames de Ste-Marie lui sont reconnaissantes en faisant disparaître le fameux tapis placé sur le perron de l'église et où les petits talons étaient toujours accrochés. Maintenant les dames peuvent circuler à l'aise sans craindre de se casser un membre.

—Plus ça change, plus c'est pareil... Un vacarme épouvantable dans la nuit de samedi dernier dans ville Ste-Marie. Où étaient les ou les agents de faction??

—Les golfeurs seront sans doute heureux d'apprendre qu'une chronique sur le sport du golf rédigée par le professeur Leclerc paraîtra bientôt dans notre journal...

—Un incident regrettable s'est produit dans un restaurant de Ste-Marie. Et comme en cette circonstance, le SEXE supposé FORT aurait dû se lever pour défendre le sexe faible, il n'en fut rien. HONTE à ces lâches...

—Yvan Lacroix, fils de M. et Mme Roland Lacroix de Ste-Marie a pêché une belle truite rouge de 13 1/2 pces lors d'une partie de pêche à Chibougamou. Notre jeune nemrod était si fier qu'il en a cassé sa ligne. Pas question pour lui de la manger et personne ne pouvait y toucher... Après en avoir capturé 10 autres, il s'est laissé convaincre de la donner à son père. Cette exploit pour un jeune pêcheur fera envie à bon nombre de sportifs qui n'ont pas, après plusieurs années de patience, encore réussi une telle pêche... Bravo et félicitations à Yvan.

—Les récoltes ont été dévastées à St-Joseph et à Vallée-Jonction par suite de la crue des eaux de la Chaudière... Il faudrait s'entendre à ce sujet à savoir que les cultivateurs prennent toujours un risque à cultiver les "fonds"... Par contre lorsque les années ne sont pas pluvieuses la récolte de grain est supérieure à celle des récoltes retirées ailleurs...

—Un vieux proverbe espagnol dit que trois BEAUCOUP et trois PEU sont pernicieux à l'homme: beaucoup parler et peu savoir; beaucoup dépenser et peu avoir; beaucoup présumer et peu valoir.

—Diderot mettait à la base de sa vie cette sentence: "Travail et bonté, voilà ma ligne de conduite".

—Voltaire, l'écrivain cynique, a pourtant écrit cette lumineuse pensée: "On n'a qu'à glisser pour faire mal; pour faire bien il faut gravir..."

—C. Panard, dit dans l'une de ses pièces théâtrales, ce qui suit:

—Pour être heureux, il faut avoir plus de vertus que de savoir, plus d'amitié que de tendresse, plus de conduite que d'esprit, plus de santé que de richesse et plus de repos que de profit.

—Un confrère a dans son journal cette réflexion peu banale: "Alphonse XI avait raison de dire que tout ce qui est vieux n'est pas mauvais, quand il notait l'excellence des vieux bois, des vieux livres, des vieux amis et du vieux vin".

—UN CAS DIFFICILE: Le juge à l'avocat de la défense: "Vous avez raison".

Le juge à l'avocat de la poursuite: "Vous avez raison".

Le huissier se lève et dit au juge: "Ils ne peuvent avoir raison tous les deux votre Honneur". Le juge: "Vous avez raison vous aussi".

ACCIDENTS DE LA ROUTE

Selon les statistiques, 42% des accidents mortels sont dus à l'alcool tandis que 80% de tous les accidents lui sont imputables.

Ces accidents coûtent annuellement à notre pays \$150 millions.

Ceux qui conduisent un véhicule automobile après avoir pris de la boisson sont plus hardis, tandis que leurs facultés sont affaiblies, leurs réflexes sont plus lents et leur coordination musculaire moins bonne.

Le chef de police de Hull a révélé qu'en 1960, il y eut dans cette ville, 1840 accidents de la route dont 1470 dans lesquels il y avait de l'alcool.

Pensée de la semaine:

L'HOMME FORT N'EST PAS CELUI QUI PEUT SOULEVER DES CHARGES LOURDES, C'EST CELUI QUI SAIT RELEVER SON MORAL QUAND IL EST BAS.

(Alcooliques Anonymes)

BEAUCHEVILLE C. P.	204	ST-VICTOR C. P.	100
ST-GEORGES C. P.	572	ST-COME C. P.	124
ST-MARTIN C. P.	71		

Vive la Canadienne!

élégante et souriante avec

Jantzen

gaine "glamour hips" en Lycra*

- en solide tulle de Lycra,—un galbe signé Jantzen
- panneaux sur les côtés pour affiner la taille et les cuisses
- sa légèreté ne l'empêche pas de soutenir tout le corps
- peut être lavée et séchée à la machine
- en blanc; tailles: petite, moyenne et forte

*Marque déposée par DuPont pour sa fibre élastomère

En vente chez

J. Beshro & fils.
STE-MARIE BEAUCE



"glamour hips", un galbe unique signé jantzen!

Adieux du conseil 2912 des Chevaliers de Colomb à leur aumônier



Dimanche dernier à 3 heures p.m., les Chevaliers de Colomb du Conseil 2912 de Ste-Marie rendaient hommage à leur aumônier M. l'abbé Moffet, à l'occasion de son départ pour la mission de Assuncion Paraguay. Cette fête suivie d'un cocktail étaient offerts par les membres du 4e degré à laquelle étaient invités tous les Chevaliers et leurs épouses. A cette occasion les membres du conseil 2912 ont remis à M. l'abbé Moffet par l'intermédiaire de M. Lionel Thibodeau, grand Chevalier, une magnifique camera 35 mm de marque "Mikkorex" qui sera sans doute très pratique à ce dévoué prêtre, en nous faisant participer de loin en image à son oeuvre d'apostolat.

Par la même occasion en remerciant les Chevaliers pour leur grande générosité, M. l'abbé Moffet a annoncé que M. le curé Emile Tardif serait son remplaçant à l'aumônerie des Chevaliers de Colomb.

Sur la photo de gauche à droite,

on reconnaît: MM. Armand Giguère, Paul Vachon, Jos Vachon, Louis Vachon, Arthur Marcoux, Dr Antoine St-Jacques, Edgar Mercier, Léonidas Sylvain, Camil Darac, Alberic Bilodeau, Lionel Thibodeau et l'abbé Moffet.

Résultat du tournoi de pêche

Voici le résultat du tournoi de pêche qui eut lieu du 11 au 18 août. Malgré la mauvaise température, ce fut un succès sans précédent. Tous les pêcheurs étaient enthousiasmés, c'était à qui ne remporterait pas les plus grosses prises chaque soir.

Pour l'achigan l'heureux gagnant fut M. Raoul Picard.

Pour le doré M. Jean-Paul Faucher remporta la palme.

Pour le maskinongé M. Réal Du-lac pêcha le plus gros poisson.

La direction du club félicite ces gagnants et remercie tous les participants pour leur collaboration. M. Francis Gagnon a très bien réussi son tournoi. Le 8 septembre prochain, nous annoncerons un autre tournoi de pêche à l'achigan, doré et maskinongé et un autre poisson surprise sur la rivière Chaudière de St-Joseph à Scott. Ce sera le dernier tournoi de pêche pour cette année. Les organisateurs de ce tournoi sont M. Charles Ran-court et M. Benoit Hébert de Scott. L'enregistrement des prises est toujours chez M. Gérard Bo-

vin de Ste-Marie. Qu'on se le dise pour ce dernier tournoi de pêche.

La Direction du Club de Chasse et Pêche de Ste-Marie.

NAISSANCES A STE-MARIE

13 juillet NOLET — Joseph, Arthur, Patrick, fils de Lucien Nolet et de Lucille Veilleux. Parrain Arthur Nolet, marraine Aline Veilleux son épouse oncle et tante de l'enfant.

16 juillet ROY — Marie, Johanne, Sylvie, fille de Gérard Roy et de Julienne Rodrigue. Parrain Elzéar Rodrigue, marraine Eugénie Leclerc épouse du parrain, grands-parents de l'enfant.

20 juillet RHEAUME — Joseph, Georges, Mario, fils de Marcel Rheaume et de Réjeanne Deshaies, Parrain Georges Rheaume, marraine

Yvonne Vallée son épouse, grands-parents.

21 juillet ROUILLARD — Joseph, Jacques, Michel, fils de Lucien Rouillard et de Thérèse Bolduc. Parrain Daniel Rouillard, marraine Jeannine Asselin son épouse, oncle et tante de l'enfant.

28 juillet CLOUTIER — Joseph, Marquis, Sylvain, fils de Georges Henri Cloutier et de Lorraine Jacques. Parrain Lauréan Cloutier, marraine Jeanne-Mance Lessard son épouse, oncle et tante de l'enfant.

3 août FAUCHER — Marie, Thérèse, Brigitte, fille de Gérard Faucher et de Rita Lessard. Parrain Paul-Emile L'Heureux, marraine: Thérèse Lessard son épouse, oncle et tante de l'enfant.

4 août BEDARD — Marie, Josée, Lise, fille de Ronald Bédard et de Michèle Bégin. Parrain Joseph Bédard, marraine Valéda Morin son épouse, grands parents de l'enfant.

4 août DIOTTE — Joseph, Louis, Yves, fils de Gaston Diotte et de Réjeanne Labbé. Parrain Louis Diotte, marraine Régina Gallant son épouse, grands parents de l'enfant.

4 août FONTAINE — Marie, Brigitte, Chantale, fille de Eddy Fontaine et de Suzanne Roy. Parrain Gabriel Blais, marraine Jeannine Fontaine son épouse, oncle et tante de l'enfant.

4 août POULIOT — Joseph, Paul, Mario, fils de Jean-Guy Pouliot et de Jeanne Vachon. Parrain Léopold Pouliot, marraine Lydia Gagnon épouse du parrain, grands-parents de l'enfant.

4 août LABONTE — Joseph, Renaud, fils de Florent Labonté et de Armelle Lehoux. Parrain Lionel Marcoux, marraine Simonne Lessard, son épouse.

10 août MARCOUX — Marie, Nicole, Julie, fille de Paul-Emile Marcoux et de Thérèse aMrcoux. Parrain Denis Marcoux, marraine Nicole Marcoux frère et soeur de l'enfant.

10 août RICHARD — Marie, Paule, France, fille de Gabrielle Richard et de Lucille Vallières. Parrain Paul-Henri Vallières, marraine Madeleine Vallières, oncle et tante de l'enfant.

11 août TURCOTTE — Joseph, René, Bertrand, fils de Roger Turcotte et de Réjeanne Couture. Parrain René Turcotte oncle de l'enfant, marraine Lilliane Bégin, grand-mère de l'enfant.

ABONNEZ-VOUS A NOTRE JOURNAL

La Tabagie Tremblay

change de LOCAL

Afin de donner un meilleur service à sa clientèle toujours grandissante, la TABAGIE TREMBLAY est maintenant déménagée à la résidence de M. Roger Lacroix, voisin du cordonnier Gérard Boivin, sur la rue NOTRE-DAME.



Faites une visite à notre nouveau local pour vous rendre compte de la qualité que nous vous offrons à des prix défiant toute concurrence.

Succursale de TABAC Tremblay

Emile Falardeau, prop.

Distributeurs de tabac, pipes, briquets
Tous les articles de fumeurs

Ici, St-Isidore Dorch,

Samedi, le 17 août, en l'église de St-Isidore, Mlle Lorraine Morin, inst. à Ste-Monique les Saules, fille de M. Mme Léo Morin (Gracia Larose) unissait sa destinée à M. Roger Jenkins de Lévis, fils de M. Mme Gonzague Jenkins, (Marguerite Laferrrière).

Réception à l'Hôtel Fortin. Le jeune couple est parti en voyage de noces aux Chutes Niagara. A leur retour, ils demeureront à Lauzon.

Samedi, le 17 août, en l'église de St-Isidore, Mlle Fernande Parent inst., fille de M. Mme Jean-Marie Parent, (Yvonne Laroche) unissait sa destinée à M. Guimond Breton fils de M. Mme Bernardin Bro-

ton (Rose-Aimée Drouin) de St-Bernard.

La réception eut lieu à l'Auberge de la Chaudière.

Le jeune couple est parti en voyage pour Ottawa, ensuite, ils demeureront à Québec.

Samedi le 24 août en notre église Mlle Gisèle Gagné, fille de M. Mme Arthur Gagné (Yvonne Jacques) unissait sa destinée à M. Benoît Drapeau, fils de M. et Mme Roméo Drapeau (Clara Nadeau) de St-Henri.

L'heureux couple demeurera sur la Côte-Nord.

Samedi le 24 août en notre église, Mlle Denise Poulin, technicienne en couture, fille de M. Georges

Poulin et feu Mme Poulin (Angéline Maheux) unissait sa destinée à M. Denis Pelchat, professeur, fils de M. Mme Edmond Pelchat.

La réception eut lieu au Manoir Bilodeau.

L'heureux couple est parti en voyage pour les Chutes Niagara.

A leur retour, ils demeureront à Beaufort.

A ces couples nos meilleurs vœux de bonheur.

Baptêmes:

A M. Mme Noël Turcotte (Gertrude Boissonnault) est né le 17 août baptisé le 24 un fils sous les noms de Joseph, Arthur, Pierre.

Parrain et marraine: M. Mme Arthur Turcotte grands-parents de l'enfant.

Porteuse: Mlle Délipha Turcotte, tante de l'enfant.

C'est M. l'abbé Emilius Goulet p. ss. qui a donné le baptême à l'enfant.

A M. Mme Alphonse Poulin (Ida Turgeon) de Lauzon est né le 19 baptisé le 25 un fils sous les noms



Le 21 juillet en l'église de St-Isidore, Mlle Claudette Bilodeau fille de M. Mme Philippe Bilodeau

unissait sa destinée à M. André Boutin fils de M. Mme Laurent Boutin.

de Joseph, Robert, Denis. Parrain et marraine: M. Mme Robert Poulin, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: Mme Georges Poulin, grand'maman de l'enfant. Félicitations.

Va-et-vient:

Après avoir visité sa famille dans notre paroisse la Rév. Sr St-Léno (Marielle fille de M. et Mme

Jos. Laliberté) des Srs du Bon Pasteur à Lotbinière est passé aux E. U. chez son frère Roland, Troy Verm; l'accompagnaient M. Mme J. Marie Fortin et leurs enfants Linda et Serge, en revenant, ils sont allés visiter M. Mme André Pelchat de Granby.

Rév. Sr St-Albéric (Gilberte) accompagnée de sa mère Mme Vve Nazaire Turgeon en visite chez M. Mme Daniel Turgeon.

Le 18, à Chicoutimi, pour participer aux fêtes du jubilé d'or de la Révérende Mère Ste-Blandine, provinciale, MM. Ernest et Théophile Parent, frères de la jubilaire et leurs épouses ainsi que Mme Salem Fontaine et Mme Marius Turgeon, nièces de la jubilaire.

Le 25, le couvent des Srs Rédemptoristes à Ste-Anne de Beaufort est en liesse car on célèbre le jubilé d'argent d'une enfant de notre paroisse en la personne de Sr Alphonse de Marie Co-Rédemptrice (Blandine



Le 3 août en l'église de St-Isidore Mlle Yvette Coulombe fille de M. Mme Gaspard Coulombe u-

nissait sa destinée à M. Réal Bilodeau fils de M. et Mme Jos. Bilodeau de St-Lambert.

Parent) fille jumelle de M. Jos-D Parent qui assistait à cette fête avec tous ses enfants et leurs familles ainsi que M. Mme Ernest Parent, M. Mme Théophile Parent, Mme Vve Alph. Roy, Mlle Alp. Roy oncles et tantes de la jubilaire ainsi que les petites cousines Marie et Angéline Parent.

Le Rév. Père Ls-P. Parent, mariste a célébré la sainte messe et a donné le sermon de circonstance.

Cette maison est peu connue du public, c'est une communauté de moniales qui observent des règlements très austeres. La paix qui se reflète sur les figures épanouies de ces deux soeurs jumelles, car l'autre Sr Marie Calésté (Emilie) l'avait précédée de trois ans; nous montre ce que peut procurer une vie saine dans la contemplation loin des soucis du monde et des dangers de toutes sortes.

M. Mme Edgar Hallé recevaient leur belle-soeur, Mme Alphonse Brochu et ses enfants de Détroit Mi-

chigan.

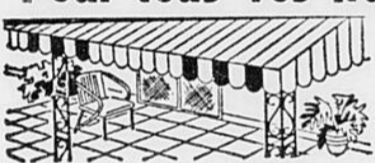
M. Mme Edgar Hallé en visite dans le Nord de Montréal au chalet de leur fils Jean-Guy à Magog et au chalet de leur fils René à Rawdon.

Soirée intime:

Samedi soir le 24, à la demeure M. Mme Edouard Goulet, leur fils M. l'abbé Emilius Goulet p. ss. donnait une représentation des pays visités durant son séjour d'études. Plusieurs amis invités à cette soirée remercient sincèrement les responsables, pour cette marque de délicatesse qui nous a procurés une agréable détente en parcourant les pays inconnus qui pour la plupart d'entre nous resteraient inaccessibles.

L'abbé Goulet p. ss. devait partir le lendemain pour le diocèse de St-Basile où il ira au Séminaire prodiguer les dons de sa science. Nous lui souhaitons un fructueux apostolat.

Pour tous vos travaux de FER FORGE



- ESCALIERS
- DECORATIONS INTERIEURES
- AUVENTS DE 1er CHOIX

Consultez:

POULIN & RODRIGUE

fer ornemental - soudure - auvents
Beauveville-Ouest - Tél. 201-J-2

25 oc.

Pour vos commandes d'huiles à

CHAUFFAGE

gazoline - diesel
Appelez

GEORGES H. ROY

Ville Ste-Marie, Tél.: Bur.: 387-2669 - Rés. 387-5991

Nous vous accordons un RABAIS

appréciable sur vos achats:

- Bagues de fiançailles 50%
- Montres 50% - Bracelets de montres 50%
- Chapelets 50% - Bijoux 40% et 50%
- Verre taillé 25% - Argenteries 25%
- Plumes Parker 25%
- Coutellerie 25% - Briquets 25%



LA BIJOUTERIE "RENE MARCOUX"

IMPORTATEUR

365 de la Couronne - Tél: LA 4-8722 - Québec, P. Q.
En haut de la Pharmacie Soucy

Meubles rembourrés



Pour tous genres de réparations, fauteuils, chesterfields, chaises, etc.

Appelez 647-3280

pour un estimé gratuit

Meubles Dorchester Inc.

Ste-Marguerite, Dorch.

(8, 15, 22, 29 a.)



EXIGEZ

les Gâteaux

Vachon"

"Ils ne peuvent être meilleurs parce qu'ils sont toujours bons".

VACHON Inc.

Détaillants dans toute la province

SPECIALITE
GATEAUX DE NOCES

TEL: 387-5421



Ste-Marie, Beauce

Automobiles usagées

FACILITE DE PAIEMENT
PARFAITE CONDITION
VASTE CHOIX

- FORD 61, Station Wagon, radio "8"
- VOLKSWAGEN 1961, Coach
- RENAUD 61, sedan 4
- ANGLIA 61, coach.
- FORD 60, sedan, radio, 6 cyl.
- MONARCH 60, Sedan, auto., radio
- VOLKSWAGEN 60, radio coach, De Luxe
- MONARCH 59, Sedan, Auto., radio
- PONTIAC 59, Station Wagon, 9 passagers, 6 cyl.
- CHEVROLET 59, Biscayne, sedan, auto., 6 cyl.
- FORD 58, Sedan, auto., radio, 8 cyl.
- CHEVROLET 58, sedan, 6 cyl. auto.
- VAUXHALL 58, Sedan
- PONTIAC 58, Sedan, Livraison, radio, 6 cyl.
- FORD 57, sedan, 8 cyl. radio
- CHEVROLET 57, H. T., auto., 8 cyl.
- FORD 56, Sedan, auto., radio, 8 cyl.
- FORD 56, Sedan, 8 cyl. radio
- METEOR 56, H. T., 8 cyl.
- FORD 54, Coach, très propre

Profitez des prix spéciaux qui vous sont offerts.

- CAMIONS -

- FORD 59, Pick up, 6 cyl.
- CHEVROLET 59, Panel, radio
- G. M. C. 59, 4 tonnes
- CHEVROLET 58, 5 tonnes
- CHEVROLET 58, pick up

RENDEZ-VOUS CHEZ

J. L. CLICHE AUTOMOBILES

LTEE

vendeur autorisé

FORD

Falcon, Fairline, Galaxie, Camions

Vallée-Jonction, Beauce Tél.: 437-5445



Une fraîcheur à votre goût...

Une bonne Dow fraîche a d'autres qualités. Elle a bon goût. En fait, la Dow est la vraie bière, brassée au goût des Québécois qui s'y connaissent. Fiez-vous à votre goût. Vous goûterez la bière primée non seulement au Québec, mais encore aux Olympiades Mondiales de la Bière, 1963.



prix d'honneur, cologne, 1963 la bière couronnée de succès



M. JOS VACHON (à gauche) qui s'entretient ici avec M. Roger Baulin, est élu président de la commission par le travail et la production. M. Baulin est vice-président de la commission. La Maison Vachon, du 2000, rue St-Jacques, a été achetée par M. Vachon, qui a fait rénover, rénover, réhabiliter, 297 véhicules automobiles.

LES QUILLES A STE-MARIE

Le Bollo-Rama de Ste-Marie
entreprind sa quatrième
année d'opération

Les amateurs de quilles apprennent avec plaisir que c'est dimanche prochain à 1 hre p.m. que le Bollo-Rama commencera pour une quatrième année ses activités dans le sport des quilles. A cette occasion M. Raymond Poulin nous annonçait que toutes les allées ont été réparées et sablées à neuf afin d'offrir à tous les joueurs un rendement efficace sur toutes les allées automatiques au nombre de

huit. Plusieurs renovations et changements ont été apportés à l'intérieur de l'établissement et M. Poulin souhaite la bienvenue à tous les quilleurs anciens et nouveaux qui fréquenteront cette salle des mieux organisée. Depuis 3 ans, le nombre d'amateurs n'a fait que s'accroître grâce à l'administration efficace de M. Poulin qui a su promouvoir ce sport en créant un enthousiasme sportif le classant au nombre des loisirs les plus populaires durant la saison morte.

Donc, commençons tôt afin de connaître une bonne saison.

Décès de M. Edmond Therrien de St-Patrice

A Montréal le 15 août 1963 est décédé à l'âge de 50 ans 6 mois M. Edmond Therrien époux de Dame Lucia Bourgault.

Il laisse pour le pleurer outre son épouse ses enfants: M. et Mme Bill Moran (Lise) M. et Mme Henri St-

Pierre (Georgette) Pauline, Pierre et Francine Therrien tous de Montréal.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Philippe Therrien (Claire Mercier) et Mlle Eva Therrien de St-Patrice, M. et Mme Francis Therrien (Rose Nadeau) de Montréal, Sr Ste-Irene du Sacré-Coeur des Srs N-D, du Perpétuel Secours, missionnaire à Santiago, Rep. Dom., M. et Mme René Bernatchez (Hélène Therrien) de St-Flavien et Mme Annette Arsenault de Noranda, M. et Mme Henri Vaillancourt (Juliette Bourgault) de Kingsey Falls, M. et Mme Aimé Lond (Jeannette B.) de Thetford Mines, M. et Mme Lionel Bourgault (Annette Fillion) M. et Mme James Bourgault (Bernadette B.) M. et Mme Eddy Bourgault (Thérèse B.) M. et Mme Patrick Moran (Simone B.) M. et Mme Emile Roberge (Patricia B.) tous de St-Patrice M. et Mme Armand Bourgault (Marguerite B.) de Ste-Hénédiine, M. et Mme Laurier Bergeron (Louise B.) de St-Agapit, Les Rev. Srs M. des Sept Douleurs (Hélène B.) et Sr Marie de l'Immaculée Conception (Adrienne B.) des Srs N-D du Perpétuel Secours de St-Damien, M. et Mme Gérard Bourgault (Gemma

Bourgault) M. et Mme Henri St-Hilaire (Rose B.) M. et Mme Georges-Henri Bourgault (Aline Berthiaume) et M. Odule Bourgault tous de Montréal, M. et Mme Alphonse Drouin (Jacqueline B.) de Québec.

Ses funérailles eurent lieu le 19 août 1963 en l'église St-Roch de Montréal.

Fierté nationale

Que pensez-vous d'un Québec unilingue ?

L'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique (AANB) stipule que: "Dans les chambres du parlement du Canada et de la législature du Québec, chacun pourra dans les débats faire usage de la langue anglaise ou de la langue française; mais les registres et les procès-verbaux des chambres dites devront être tenus dans ces deux langues. Dans tout procès porté devant un tribunal du Canada établi en vertu de la présente loi ou de-

vant un tribunal du Québec, chacun pourra faire usage de l'une ou de l'autre de ces langues dans les procédures ou dans les plaidoyers qui y seront faits, ou dans les actes de procédures qui en émaneront. Les lois du parlement du Canada de la législature du Québec devront être imprimées et publiées dans l'une ou l'autre de ces langues.

Tout le problème du bilinguisme se trouve imprimé dans des quelques mots. C'est pourquoi il est utile de connaître la source de tous nos mots. Plusieurs questions à la suite de cette lecture: Est-ce que cet article doit être considéré comme valable aujourd'hui? Pouvons nous passer outre? Le Québec est-il libre dans ses aspirations?

En vedette à La Seigneurie Ste-Marie

GERRY BUREAU, CHANTEUR-VENTRILOQUE

PAUL O'BRADY, ORGUE ET PIANO

- TOUS LES SOIRS SAUF LE DIMANCHE -

Venez vous détendre et vous amuser dans une atmosphère de quiétude

Attention

Nous vous invitons à vous reporter à la page 4 pour prendre connaissance de la grande nouvelle intitulée

MESSAGE IMPORTANT!!!

"RADIO STE-MARIE"

à CKRB UN NOUVEAU PROGRAMME D'UNE HEURE

10 hres à 11 hres, tous les MATINS, du LUNDI au VENDREDI Tout Ste-Marie et sa région est à l'écoute

Nouvelles de Ste-Marie et sa région, potins de la ville, commentaires sur l'actualité, nouvelles municipales, etc.

Toutes les associations de Ste-Marie quelles qu'elles soient sont invitées à nous transmettre des NOUVELLES.

Appels téléphoniques durant l'émission chez nos auditrices

ANIMATEURS: GILLES BERNIER et JULES VENNE

Un gros lot alléchant à gagner, demandes spéciales pour STE-MARIE et sa REGION, une promotion de vente dédiée au public de STE-MARIE et a REGION de la part de vos MARCHANDS de STE-MARIE.

Pas de questionnaire, seulement envoyer vos coupons dans une seule enveloppe au poste CKRB elles seront alors ouvertes et les coupons seront déposés dans la boîte de TIRAGE.

CKRB 1460 à votre cadran, le poste de toute la Beauce

Demandez vos coupons de participation au tirage du "GROS LOT"

CHEZ LES COMMANDITAIRES SUIVANTS:

DULAC POTATO CHIPS INC.
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-5461

CAMIL DARAC,
MAGASIN A RAYONS
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-5448

JOS. GAGNON & FILS LTEE,
MARCHE S. P.
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-5405

LIONEL MARCOUX,
Meubles et Accessoires Electriques.
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-5115

"LE GUIDE" ENRG.
IMPRIMEURS et EDITEURS
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-5408

CLERMONT GIGUERE ENR.,
ACCES. DE BUREAU
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-5064

HENRI BONNEVILLE & FILS
PORTES ET CHASSIS
Ste-Marie, Beauce

BENOIT GAGNE,
PLOMBIER
Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-2700

BOLLO-RAMA INC., (Salle de Quilles)
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-9935

CHATEAU GRENIER ENRG.,
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-2646

MAGASIN GILLES CLOUTIER,
Tapis, Prélarts et Draperies
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-2844

LAITERIE TURMEL INC.,
Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-5331

PRODUITS DIAMANT
Ste-Marie, Beauce

SEIGNEURIE STE-MARIE INC.
Salle de réceptions - banquets
Ste-Marie, Beauce. - Tél. 387-2608

GARAGE ROBERT NADEAU
Vendeur Plymouth - Chrysler - Valiant - Camions Fargo
Ste-Marie, Beauce

BOULANGERIE STE-MARIE LTEE
Ste-Marie, Beauce

THEATRE CENTRE RECREATIF
Toujours un bon programme à l'affiche
PAIN REGINA
Ste-Marie, Beauce

RESTAURANT "AUX ARCADES"
Mets chinois et canadiens
Ste-Marie, Beauce
Bas de la rue Notre-Dame